

MAGYAR Bányászlap

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
75 East 10th Street

The only Hungarian Miners' Journal in the United States
New York, N. Y.

Published every Thursday by Martin Himler, Editor, at 75 E. 10th St., New York, N. Y.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the Act of March 3, 1879.

Subscription Rates: United States and Canada One Year \$2.00. Abroad \$2.50

TESTVÉREIM BESZÉLGESSÜNK...

Magamról beszélek most az egyszer, magyar bányásztestvér. Az életben nagy naphoz érkeztem, el kell határoznom, hogy merre fordítsam a szekerem rudját, és veled akarok beszélni a döntés előtt, testvér.

Tizennégy esztendeje, hogy bányászember lettem. Tizennégy esztendeje volt ezen a tavaszon, hogy a csákányom én is belevágtam a fekete gyémántba, és Ti tudjátok mindannyian, hogy milyen súlyos teher volt nekem a csákány.

Az éles vas nemcsak a szentet vágta, de lelkembe is belehasított és mikor kezeimen támadt hólyagokból a vér csorgott, úgy éreztem, hogy ott folyik a bányász-lelkek vére.

Tizennégy esztendő voltam akkor, és a bódym is, Hudák János magyar parasztyerek is annyi idős volt, vagy talán fiatalabb egy esztendővel; és az ő kezéből nem jött már a vér, az ő szeméből nem futott a könnyű, őt a kegyetlen élet már akkor beletörte a keserves igába, a munkásember szomorú tápos malmába.

Esténként, ha a thackeri hegyek közt a szent-jános bogarakat nézegettem, elhiagyték nekem bányásztestvér, hogy nem az én vérből jött a puha kezem fájt égetően, hanem a Hudák János kérges, kemény keze, az én szegény, gyerekkortól rabságra kárhoztatott gyerekbódym szomorú sorsa, aki már suhanckorában természetesnek találta, hogy szolgál, testetlő, lelket sorvasztó örökös rabság az ő sorsa.

Tudtam, hogy én előttem előbb-utóbb megnyílnak az elzárt ajtók, hogy én elhagyhatom a szénbányát, ha a viszonyokat megismerem, hiszen velem bőkezű volt ez a nehéz élet és nekem az iskolázottság drága örökségét tette a vándortarisznyámba az Édesanyám; de az marta a lelkem, hogy az én szegény gyöngye kis bódym örökösén el volt jegyezve gyerekkorában a nagy feketeségnek.

Elhatároztam hát, hogy nem hagyom el a bódymat, aki engem súflizni tanított, hogy vele maradjon Hudák Jánosnál az egész életre, és megosztom vele mindazt, amit én édesanyámtól örököltem, aki éjjel mosott, nappal főzött, hogy engem az iskolába elküldhessen.

Azután sok-sok Hudák János lett a barátom, sokan közöttük a bánya mélyén, testvér.

Gyerekkéssel rövid idő alatt messze ér az álom. Sok év telt bele, amíg sok-sok küzdés után bekopogtattam az én szomorú életű Hudák Jánosom házába, és testvérekné kinálkoztam hozzád, magyar bányász.

Nyolc esztendeje, hogy először a házadnál kopogtattam. Nyolc esztendeje, hogy első ízben beszéltem a minden-magyar-Hudák-Jánosokhoz, a magyar bányászokhoz, hozzád bányásztestvér, és azt mondtam neked, hogy legyünk testvérek.

Te meg én, meg a többi magyar bányász, mindannyian, akik magyar földön vágunk magunknak a vándorbotot, és egy nemzetségből kerülünk be az amerikai hegyek fekete gyomrába.

Megmondtam neked akkor, és azóta is magyar bányász, hogy én szegény, gyöngye féreg vagyok, aki a bányászorsból, a munkás-igából nem tudlak téged megváltani.

De azt ígértem, hogy ha velem együtt járod a nehéz életünk keserves útját, mégis találunk szép dolgot is az életben. Csak együtt menjünk, mindig együtt, Te is, én is, mindannyian. Szeressük egymást.....

Olyan rövid az élet, testvér, olyan nehéz a munkássors, bajtárs, hogy érdemes az élet apró kicsi örömeit mind letépni, ahogy a sirunk felé közeledünk.

Öröme pedig csak annak lehet, aki szereti az embertársát. A testvére, a szolgatársát, a többi Hudák Jánost, akik mind-mind gyerekkoruktól örökös testi munkára vannak kárhoztatva.

Nyolc esztendeje, hogy erről beszélek veled majdnem minden héten, magyar bányásztestvér.

És dolgoztam is ez alatt a nyolc év alatt. Megfogtam a kezét egy pár Hudák Jánosnak és úgy vittem őket magammal, ismeretlen, nehéz, szép utakon, fárasztó utakon, messze-kéklő, szép virágos hegyek felé.

Bányásztestvér, te ismered a nyolc év munkáját. Tudjátok Ti mindannyian, magyar Hudák Jánosok, hogy megtartottam-e a fogadásom és vele maradtam-e jóban-rosszban az én kis bódymmal, hogy megosszam vele a tudásom és a munkakészségem?

Ezek az évek nekem nagyon nehéz idők voltak testvér. Ugy rajta voltam, hogy a Hudák bódym sorsán valamit könnyítsek, úgy utána vol-

tam, hogy az én szomorú bajtársam életét valamivel szebbé tegyem, hogy magamról készakarva megfelelek.

Tizennégy esztendő hosszú idő és az én utaim mellett is nyíltak virágok, ahogy az öregség felé haladtam a küzdelmes utajaimon. Integtetek én felém is az élet kicsi és szép örömei, hogy pihenjek meg néhol, s te testvér tudod, hogy én azt nem tettem.

Mentem, nem álltam meg egy percre sem, siettem, hogy vigyem magammal a bódymat, hogy tegyek valamit ő érte, mielőtt még késő lenne, mielőtt még örökre megörlőné a lelkét a keserű élet.

Nem mondhatom, hogy mindig magam jártam. Voltak Hudákok, akik megértettek mindjárt, akik velem voltak az első naptól kezdve és amikor elesüggedtem, mikor elfáradtam, mikor ki akartam a kezem nyújtani az én utam mellett nyíló szép virágok után, akkor ezek a bajtársak erősítettek, akkor az Ő kedvéért hunytam be a szemem, hogy a nekem pirosuló virágokat ne lássam meg, hogy menjek, siesssek, míg nem késő, míg nem dülnek ki mindannyian a Hudák Jánosok.

Hát az utaim nehezek és ismeretlenek voltak az emberek előtt. Mikor felhagytam a prédikációval, mikor igazán neki vágtam a kék hegyek felé, sokan, nagyon sokan visszahökkennek mellőlem. Félték a nehéz rögös, hegynek-fel vezető fáradtságos uttól. És azt sem tudták, hogy van-e elég erő bennem, nem hagyom-e cserbe bódymjaimat a meredek hegyoldalon.

Azért bajtársaim mégis voltak. Egnéhányan. Később többen. És mentünk együtt, dolgoztunk együtt, építettünk együtt.

Olyan uton törekedtünk, amely a boldogulás felé vezet, olyan terveket valósítottunk meg, amelyeket tizennégy éves koromban szőttem a kis Hudák bódym számára, s minden magyar Hudák János számára és a velem küzdő maroknyi embernek csak a kezét töri a csákány, mert — nem szolgák többé.

Láttátok az utjainkat, a küzdelmeinket mindannyian, testvér. Verejtékes munkánk mellé még kövel is megdobálták mindannyiunkat, engemet is, meg azokat is, akik velem jöttek.

Az emberi salak, a munkás-fosztogató hiénák kódobása nem fájt soha nekem, akárhová vágtak. Az visszapatlant rólunk.

De a hiénák nyomán az eldurvultabb lelkű Hudák Jánosok maguk is köveket dobtak ránk, az Isten tudná miért.

Azt a követ, ami engem ért, én nem panaszolom fel, de a mi a velem küzdő bajtársakat érte, azok nekem fájtak. A Hudákok kövezték meg a Hudákokat. A munkások a munkásokat. Mintha nem lenne elég nehéz az életed, magyar bányász testvér, még egymást bántjátok.

A követ dobáló, csufoló, gúnyoló, rágalmazó, elvakult bányászok sokszor, nagyon sokszor elesüggesztették a munkástársaimat, néha engem is, de azért mi kitartottunk.

.....És most testvér, én keresztúthoz értem, és határoznom kell, hogy merre fordítsam a szekerem rudját.

Én bevezettem az én szomorú arcú hudák-jánosomat a magyar álmok falujába, hogy mosolyogjon ezentúl még az életében, s hogy legalább a gyermeke tanulja meg a kacagást, mert a gyermeke nem születik olyan szolgasorsra, mint az övé volt.

Én a munkámat elvégeztem, a fogadásom megtartottam, csak azt nem tudom, hogy így gondolta-e ezt az a sok hudák-jános, az a sok bányásztestvér, akik nyolc esztendőn át hozzám csatlakoztak.

És tőlük függ, tőled függ testvér, hogy merre fordul most a szekerem rudja.

Ha megnézed az ígéret faluját és úgy határozod, hogy ez az, amire számítottál, hogy ilyesmi volt az, amit tőlem vártál és hogy jobb ez az élet, mint amilyen az eddigi volt, akkor ezen az uton tovább megyünk, együtt.

Akkor az én szekerem rudja megy előre, azon az egyenes uton, amire tizennégy esztendeje ráirányítottam, és akkor tovább is veletek maradok én szegény, nehéz életű, szomorú Hudák Jánosaim, hogy dolgozzunk együtt és megpróbáljuk, hogy az élettől kizsaroljunk egy pár mosolygást a Ti arcokra és vig kacagást a ti gyerekeitek arcára.

Lehetséges, hogy én csatlakoztam és Te is csatlakoztál. Lehetséges, hogy nem értettük egymást, és úgy találod, hogy Te mást vártál tőlem. Lehetséges, hogy Te, bányásztestvér az én ígéreteimtől nem csendes,

munkás, derült életet, de hirtelen szerencsés, hangos, ríktó örömeiket vártál és nem értünk egyet, hogy megérté-e az én álmom és az én alkotásom a velem való küzdelmet.

Ebben az esetben szétválnak az utaink most, bányásztestvér és arra megyünk mindketten, amerre önmagunknak tetszik.

Te maradsz tovább a kenyeret adó szolgasorsban, és neveled a gyermekeid olyan szomorú, fáradt, rabnak született Hudák Jánosokkáknak, mint amilyen az én thackeri bódym volt, mint amilyen Ti voltatok és Ti vagytok, magyar bányásztestvér.

Én pedig megyek a magam útján arrafelé, amerre tizennégy éves koromban nem indultam el, mikor megfogadtam, hogy együtt maradok a bajtársammal.

A himlervillel hegyek közül a vigan sikongó railroad-engine kivitte tegnap az első kocsi szentet, hogy mosolygást hozzon a megsápadt hudák-arcokra és kacagást a magyar gyerekeknek, akik nem születtek szolgasorsban, szolgasorsra.

Tizennégy esztendő minden álma, minden nehéz munkája, egy egész élet minden pillanata szükséges volt hozzá, hogy ez a kocsi szén kimenjen innen, de — a csuda-álmok valóra váltak, és a fogadásom megtartottam.

Egy esztendeje ezernégyszáz magyar Hudák János van már velem, de én nem csak ennek az ezernégyszáz testvérekné áldoztam az életem és a munkám nehéz tizennégy esztendéjét.

Én mindig-mindig, szünet nélkül a thackeri Hudák Jánosra és arra a sok-sok ezer Hudák Jánosra gondoltam, akik ebben az országban a szentet vágják. Mindegyikre, azokra is, akik a köveket dobálták ránk. Hiszen testvérek vagyunk mi mindannyian.

Én hát nem is épen csak ezernégyszáz ember itéletét várom.

Én választ akarok most minden magyar bányásztól, akiket magamnak testvéremül választottam, hogy ez-e az az út, ez-e az a munka, amire ők számítottak, mikor a Magyar Bányászlap kibontott zászlaja mellé tömörültek.

Én azt kérem, én azt akarom, hogy adjon nekem választ minden magyar Hudák János, hogy meg van-e elégedve a munkámmal, és hogy merre kívánják fordítani a szekerem rudját.

Julius másodikán akarom megmutatni neked, bányásztestvér, hogy miképpen végeztem idáig a munkát és milyen tervekre gondoltam, mikor veled maradtam és együtté szólítottalak benneteket.

Ugy érzem, hogy beszéletesen megdolgoztam és számot tarthatok rá, hogy ezt a feleletet most megkapjam a magyar bányászok összességétől.

Ugy érzem, hogy jussal kérhetem azoktól a magyar hudák-jánosoktól, akiknek tizennégy esztendő munkáját szenteltem, hogy egyenes választ adjanak nekem, és tegyenek eleget a kérésemnek, mikor tizennégy esztendő után a magam számára kívánok valamit.

Azt kívánom, azt kérem tőled, magyar testvér, minden magyar bányász, hogy gyere el hozzám július másodikán, hogy gyertek el mindannyian, akik érdeklődtek a munkám iránt, akik továbbra is kívánjátok a szavam hallani, az újságom olvasni, a munkám folytatását látni és mondjátok meg nekem, hogy mit csináljak ezentúl az életemmel.

Minden magyar bányásztól dolgozni akartam, minden magyar bányászt meghívok és elvárok július másodikán Himlerville.

Vagy azért, hogy együtt maradjunk továbbra is, hogy örökre bódyma maradjak az én testvéreim fogadott hudák-jánosomnak, vagy azért, hogy elbucsuzzunk egymástól és válasszuk külön utainkat.

Számítok rá, hogy a Magyar Bányászlap minden olvasója, sőt még azok is, akik a lapom nem olvassák és a munkám eddig nem helyeslik, mind eljűnek hozzám erre az egy napra.

A barátaim is, az ellenségeim is megtehetnek ennyit, mert senki sem bánja meg, aki július másodikán meglátogatja a magyarok pléjéjét.

Jöjjön el hát minden magyar bányász és határozzanak, hogy mit csináljak mostantól kezdve és merre induljak a kereszt utamánál?

Himler Martin

Munkahirek

Coal Valley, Ill. A McCraney Coal Company bányájában, néhány hónap óta tartó szünet után a munka ismét megindult. A bánya most teljes üzemben van, hetenkint hat napot dolgozik.

Connelville, Pa. A United Refractories Company téglavetőjében négy havi munkaszünet után megkezdődött a munka. Nemsokára a társaság bányáiban is megkezdik az üzemeltetést.

Coal River vidékén az Ashford Coal and Coke Company szintén megkezdte a munkát. A társaság mintegy egy év előtt alakult meg és most hosszabb ideig szünetelt.

Belle, W. Va. Mihelyt a vasúti mellékvágányok elkészülnek a Bell Coal and Land Co. bányájában is teljes erővel indul majd meg az üzem. A K. and M. Railroad Company épített szárdíngot az új bányához.

Pricedale, Pa. A Pittsburgh Coal Company telepein írja Hajdu János testvér március elsejétől fogva csak egy két napot dolgoznak hetenkint, de pár nappal ezelőtt teljesen megszüntették a munkát, egyelőre nem is tudják, hogy mikor indul meg ismét az üzem.

A bánya szlopos, a szén magassága 6 és 8 sukkoz. Viz akad benne elég és elvételre is. Lejárók szintén van 1 sukktól egészen 5 sukkoz nagyságig. Retlik lámpával dolgoznak. A szénet masina vágja, de van pikkes munka is. Vegyes mérésel 73 centet fizetnek a masina \$1.03 centet a pikkes szén után. Szerencsétlenség ritkán adja elő magát. A bánásmód közepes. A házber és az élelem ára körülbelül annyi mint más telepeken. Munkásokat most nem vesznek fel és így nem is ajánlhatja a helyet a munkakeresőknek. Ha megváltoznak kedvezőbbre a viszonyok, jelenteni fogja.

A Pocahontas Fuel Company telepein írja F. T. testvér a munka jól megy és hetenkint minden nap dolgoznak. A bánya egyenes bejárata. A szén magassága 5, 6 és helyenkint 7 láb magas. Viz némi helyen sok is akad, de gáz nincsen. A rumokban van 5 vagy 6 inces lejárók. Nyitott lámpával dolgoznak. A szén kárészámra fizetik \$1.70-éval. A szén masina vágja. Pillerbe egy kárért 2 dollárt fizetnek. Szerencsétlenség ritkán történik. A bánásmód elég tührető. Ha jönnek emberek a plezre mindig kaphatnak munkát. A megélhetés elég drága. A helyet azonban ajánlhatja a munkakeresőknek.

Lynch Mines Ky. (Gold Brick). Molnár András testvér jelenti, hogy a telepen a munka jól megy, minden nap dolgoznak. A bánya egyenes szlopos. A szén magassága 3 és 4 sukkoz közötti. Viz akad néhol, gáz nincsen. Némely helyen van bona, de többnyire nincsen. Karbájd lámpával dolgoznak. A szén díngolni kell és vegyes mérésel tonnaszámmra 1.35 centjével fizetik. Szerencsétlenség igen ritkán van. A munkásokkal jól bánnak. Az élelmiszer elég drága és a házber 9 dollár. Szabad szén jár hozzá. A magyar munkásokat szívesen látják és kaphatnak is munkát, ezért ajánlja a helyet a munkát keresőknek.

Massachussets államban némileg javult a helyzet és kevesebb a légutóbb nyilvánoságra hozott adatok szerint a munkanélküliek száma. Nyolc nagyobb ipari központban megkezdett vizsgálódások eredménye azt mutatja, hogy hatvan a munkanélküliek száma örvendően és fokozatosan csökkent. A vizsgálat április 30 és május 27-ike közötti időre terjedt ki és a csökkenés átlagosan 2.6 százalékos tesz ki. Brocktonban, ahol nagy cipőgyárak vannak, legjobb

az eredmény, mert ott 9.6 százalékkal csökkent a tétlenkedők száma, New Bedford, Fall River, Lowell és Lawrence 2 és 8 százalékkal javulást mutattak. Springfielden a javulás 1-1 százalékos volt. Bostonban azonban 3.2 százalékkal és Worcesterben 1 százalékkal nőtt ugyanezen idő folyamán a munkanélküliek száma.

A szénpiacról

A Colorado állami szénkiskereskedők egyesülete ötödik évi rendszeres közgyűlésüket május 16-án és 18-án tartották meg a coloradoi Ft. Collins városban.

Sok érdekes felszólalás esett a gyűlésen, vitáztak is több a széntermelést és szén forgalomba hozatali illeték kérdésében, de határozottan a legértelmesebb felszólalások egyike volt F. B. Choate, a Union Pacific Railroad főhivatalnokáé.

Choate az általános szénhelyzetet esetleg a többi között a következőket mondta:

"A nyugaton tartalék szén egyáltalában nem található, ennek oka a piac lanyhasága, a pénz szükség és az, hogy állandóan alacsonyabb vasúti fuvardíjakat követelnek az érdekeltek felek.

"A következő ősszel, ha a szén szállítás úgy a hogy megkezdődik, a vasutakra olyan feladatokat hárulnak, melyeket aligha fognak tudni megfelelően megoldani. A mezőgazdasági termékek szállítása egyelőre is óriási feladat, hogy mi történik majd akkor, ha a mezőgazdasági termékek felül tömeges szénzállításokkal is elhalmozók a vasutakat, azt egyelőre tudni nem lehet.

Jelenleg 450.000 vasúti kocsi áll tétlenül a különböző oldalvágányokon".

J. B. Dillon szállítási és vasúti szakértő már évek óta sürgeti cikkekben, gyűléseken, röpiratokban a szállítások kellő elosztását. Dillon nézete szerint a szénzállításnak február és június hónapokra elosztva kellene megtörténni az egész Egyesült Államokban, az épület anyagok, mezőgazdasági termékek más iparcikkek a többi hónapokban szállítandók, de különben is a szénzállítás kellő elosztásával, a többi termékek szállítására mindig kapható lenne elegendő üres kocsi.

Jelenleg Colorado államban a keleti részek a leggazdagabbak szénben, de a nyugati részekben is hatalmas szénereket találtak a közelmúltban, melyeknek kihasználása már csak rövid idő kérdése lehet.

A nyugati részben a Union Pacific Railroad Company egymaga 75.000 akernyi szénmezőnek tulajdonosa, melyek kitermelését eddig még meg sem kezdték.

Az állam északnyugati részében lévő dús gazdag szénmezők is érintetlenek eddig és a földtani tudósok véleménye szerint itt egyelőre még szén van elrejtve a földben, hogy az egész világ szénhiányát kikerek négy száz esztendőre ellátná, kellő kitermelés mellett.

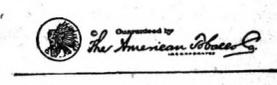
Colorado államban igazán nem kell attól tartani, hogy elfogy a szén.

Egy olyan országban, ahol egyetlen egy állam 400 esztendőre tudná ellátni az egész világ szénhiányát, igazán nem kellene szénhiánynak előfordulni. Már pedig az utóbbi két három esztendő során igenis alapos szénhiány volt tapasztalható.

Kellő szállítási rendszer mellett és a közönség, már a szén vásárló és fogyasztó közönség megfelelő kinevelésével, nem is kellene tartani Amerikában szénhiánytól. Természetesen egy ideig még eltarthat, míg a nagyközönséget kioktatják, de célszerű volna, ha ez a nevelési hadjárat mielőtt megkezdődne, hasznát látna mindenkinek, a vasutak, a széntermelő, a bányászok és különösen pedig maga a fogyasztó nép.



Cigarette
It's Toasted



FONTOS TUDNIVALÓ AZ ÚJ BEVÁNDORLÁSI TÖRVÉNYEKRE VONATKOZÓLAG.

A Cunard-Anchor Line ez uton is figyelmezteti az Amerikában lakó nem amerikai polgárokat, hogy módjukban van az óhazába látogatást tenni anélkül, hogy kilennének téve annak a veszélynek, hogy nem jöhetnek ide vissza. Junius 1-én a Department of State ugyanis a következőkkel rendellett ismertette az Amerikában lakó idegen polgárok helyzetét a bevándorlási törvényekkel szemben:

"A bevándorlási törvények D szakaszának második fejezetében a D szakasz második pontjában feleltett "ideiglenes látogatás külföldre" azt jelenti, hogy ideiglenes tartózkodásra bármilyen idegen ország területére távozhatnak az itt lakó nem amerikai polgárok, ha itteni otthonukat fel nem adják. Ha az idegen hat hónapnál hosszabb időt tölt külföldön, azt jelenti, hogy megszűnt amerikai lakos lenni. De a hat hónapon túli elmaradást is megfelelő módon igazolhatja az idegen az illetékes bevándorlási tisztviselő előtt."

A D fejezet második szakaszának egy része így szól:

"Azok az idegen polgár amerikai lakosok, akik időleges külföldi látogatásról térnek vissza az Egyesült Államok területére, még abban az esetben is bebecsajntandók az itteni bevándorlási hatóságok által, ha az illető nemzetiség törvényben előirt százaléka már betelt."

Azok az idegenek tehát, akik látogatába mennek külföldre jól teszik, ha elutazásuk alkalmával azonnal megvásárolják a visszafelé szóló jegyeket is, mert ezzel és utlevelükkel bizonyítani tudják visszatérésü szándékukat.

Külföldi Magyarok
a külföldi Magyarok Szövetsége hivatalos lapja. Előfizetési ára egy évre 4 dollár. Kiadóhivatal: Budapest IX. Lónyay utca 17. Ha még nem jár önkéntes rendelje meg.

BIZTOS BANK-ÜZLET

Mi szívesen fogjuk az Ön pénzét az óhazába küldeni, teljes biztonság mellett, hogy a pénz minden késedelem nélkül lesz a címzettnek kifizetve.

Ugyan olyan biztonságot ajánlunk az Ön megtakarított pénzére elhelyezésére. Örvendünk, ha Ön takaréknál nálunk helyezné el.

Mellon National Bank
Pittsburgh, Pa.

Nem békülnek Anglia bányászai

Mult héten az angol bányászsztrájkról elég kedvező hírek láttak napvilágot. Ugy látszott, hogy a munkaadók és munkások között némi közlekedés történt, megkezdtek a tárgyalásokat és a kormány 10.000.000 font sterlinges ajánlatán érvényben tartásával az érdekeltek körök szentül hitték, hogy az angol bányáipart lassan felemészto bányász sztrájk békés meg egyezéssel ér majd véget.

A békében vetett remények azonban koraiknak bizonyultak. A munkaügyi miniszter gyors közbelépése egy időre ugyan elhalasztotta a mintegy másfél milliónyi műszaki és gépmunkás sztrájkját, de a bányász sztrájk békés befejezése ismét a távoli jövő kérdése lett a tárgyalások hirtelen megszakításával.

A bányászok a sztrájk kérdését országos szavazás útján akarják eldönteni, mert a bányászok vezetőinek nézete szerint ez olyan fontos kérdés, oly sok és a bányászok létérdekeit érintő ügygyel kapcsolatos a sztrájk, hogy azt csakis referendum alapján lehet igazságon elintézni. A békéhez két harmad többséges és a hozzáértők meg voltak győződve róla, hogy ezt a kétharmad többséget nem fogják elérni. Jóslatuk be is vált.

Az országos szavazás eredménye a sztrájk fenntartása mellett döntött, 183.827 bányász a bányatulajdonosok új ajánlatának elfogadása és a sztrájk befejezése mellett, 432.511 szavazat pedig a harc folytatása mellett foglalt állást s így az angol bányászok bérháboruja tovább folyik, amíg valamelyik fél újabb és elfogadhatóbb ajánlatokkal nem lép fel.

A bányászok vezetői hivatalos átiratban értesítették a kormányt és a bányatulajdonosokat a szavazás eredményéről.

Hogy mi fog most történni, arra vonatkozólag biztosat tudni nem lehet. Talán a kormány fogja ismét kezébe venni az ügyet és a 10.000.000 fontos ajánlatot továbbra is fenntartja, dacára an-

nak, hogy előzetesen a leghatározottabban kijelentették, hogy azon esetben, ha a bányászok a sztrájk folytatása mellett szavazának ezt az ajánlatot a kormány azonnal visszavonja. Ha azonban a kormány úgy bányászok valamint a bányatulajdonosok részéről is kiélegető körök szentül hitték, hogy a tárgyalásokat újabb felvesszék és pedig olyan alapon, mely a közlekedést és később a teljes békét lehetővé teszi, akkor az ajánlatot tovább is fenntartják.

A referendum összesen 616.338 szavazatot számláltak össze, 248.684 szavazóval több döntött a harc folytatása mellett, vagyis a kétharmad többséget 21.000 szavazattal haladta meg azoknak a szavazatoknak száma, melyek elvetették a békét. A szövetségnek összesen 957.610 tagja van, kiknek mintegy 10 százaléka 16 éven aluli fiu, akiknek szavazati joguk még nincsen. Átlagban tehát 71 százaléka a tagságnak szavazott.

A bányászok vezetői nem szívesen fogadták a szavazás eredményét, szívesebben vették volna a békét, az áldatlan és egyelőre céltalan háboruskodás helyett. Biznak abban, hogy a bányatulajdonosok újabb és megfelelőbb ajánlatokkal fognak előállni, hogy a tárgyalások ismét felvehetők legyenek. A bányatulajdonosok köréből azonban semmiféle ilyen megnyugtató kijelentést nem kaptak, sőt ellenkezőleg, a bányamivelők szövetsége kijelentette, hogy semmit sem tehet, semmiféle új ajánlattal elő nem állhat, mert alapos megfontolás és tárgyalások után ajánlatukban mindent megajánlottak, amit az adott körülmények között megajánlani képesek voltak.

A következő pár napon változás nem igen várható. Ha majd a kormány nyitlan előállt újabb ajánlataival, akkor esetleg ismét megnyílnak a tárgyalások a harcok felek között és az alkalmossal talán jobb eredménnyel fognak majd a megbeszélések befejeződni.

A new-zealandi bányászok követelése

New Zealand bányászai eddig is meglehetősen jó munkaviszonyok és munkakörülmények között dolgoztak, ennek dacára újabb követelésekkel léptek fel az újabb időkben. 40t napos hetet, hat óras munkanapot, a darabszám munka teljes kiirtását és heti minimalis hat font (\$9.22) bért követelnek, kéri továbbá a delután sifák mellőzését, minden évben két heti fizetett szünetet és végül beleszólási és intézkedési jogot is akarnak a széniparban.

Ha követeléseiket teljesítik akkor egy egy bányász hetenkint ténylegesen husz vagy 25 órát dolgozna. Hogy a széniparban milyen intézkedési és beleszólási jogot követelnek, azt nem tisztázták eddig még teljesen, de valószínűleg bizottságok útján akarják magukat képviseltetni.

A bányatulajdonosok az érkezett jelentések szerint kerekén visszautasították a követeléseket és így nagyon valószínű, hogy New Zealand bányáiparában megint egymást követik majd a megszakított zavarok.

A bányászok a legjobban szervezett munkástestületet képezik New Zealandban, összetartók, szívesek és az ország széntermelése az egyre gyakrabban megismétlődő kizárások, sztrájkok és más ipari zavarok miatt, évről évre csökken. Ez az oka annak, hogy New Zealand, mely pedig bőven el van látva könnyen megközelíthető és kitermelhető szénerekekkel mégis Walesből, Japánból, Ausztráliából és Egyesült Államokból kénytelen szén behozni, holott megfelelő termelési viszonyok mellett nemcsak elláthatná saját

szükségletét szénrel, de exportra is jutna belőle elegendő.

Ugy látszik, hogy a bányák magántulajdonba való helyezése és a kormány ellenőrzésének megszüntetése ebben az országban nem vált be, viszont azonban az állami tulajdont képező bányák sem mentesek ugyanilyen természetű zavaroktól, ami viszont a kormány ellenőrzés tarthatatlansága mellett szól.

Előre látható, hogy bizonyos idő múlva a kormány mégis csak kénytelen lesz az összes new zealandi bányákat saját üzemébe átvenni, mert az egységes vezetés és kezelés mégis nagyban lendítene a helyzeten. Mielőtt azonban a kormány erre a lépésre szánná el magát, a magántulajdonban lévő bányák vezetősége mindent el fog követni, hogy egy újabb és esetleg az egész new zealandi bányáiparra végzetes eredménnyel járó ipari háboru kikerülésével intézz el a legujjabban felvetett kérdéseket.

SZERZŐDÉS SZEGŐ VASUT TÁRSASÁG.

A Panhandle Coal Co. és a Linton Summit Coal Co. 300.000 dolláros kártérítést követelnek szerződésszegés címén az Indiana Railways and Light Companytól. A vasutársaság 100.000 tonna szén vásárlására kötelezte le magát és ezenkívül kötelezettséget vállalt arra is, hogy a két társaság szénfeleslegét ügynökként elárulja. Egyik szerződési kötelezettségének sem tett eleget, mindössze 15.000 tonna szénen vettek át, a többi átvételét kerekén visszautasították.

HIMLER STATE BANK

HAJÓJEGYEK minden vonalra

Kihozatali, Közjegyzői és hazai ügyeket pontosan intézünk el.

Minden ügyben készséggel szolgálunk tanácssal és felvilágosítással

WARFIELD, KENTUCKY

BANKBETÉTEK
Nem talál jobb bankot, mint a bányászok bankját, ahol 3 százalékos kamatot kap, pénzét mindenkori felvételre, és pénze biztonságban marad.

PÉNZKÜLDÉS
SÜRGŐNYILEG ÉS POSTÁN a legolcsóbb napi ártóllyan mellett. Ügyfelünk kényelmére közvetlen összeköttetést létesítettünk BUDAPEST legnagyobb és legmegbízhatóbb bankja egyikével.

Immigrant State Bank
BEVÁNDOROLTAK ÁLLAMI BANKJA
EZELŐTT RÉVÉSZ ÉS SZÖKE

1445 Fullerton Ave., Chicago, Ill.

Felajánlja szolgálatait a magyar bányászoknak **PÉNZKÜLDÉS, HAJÓJEGY, KÖZJEGYZŐI ÜGYEK ELINTÉZÉSÉRE** Elfogad betéteket 3%-os kamatozással, azokat kívánatra bármikor felmondás nélkül visszafizeti. Levélbel érdeklődésre azonnal válaszol.

IGAZGATÓK:
SZÖKE IMRE, elnök
JUST FRIGYES, pénztáros
RÉVÉSZ BÉLA, alelnök

KÖZVETLEN ÉS LEGJOBB UT Erdélybe

48 MAGYAR-ORSZÁGBA: **CONSTANZA-n át** az amerikai zászló alatt.

S. S. ACROPOLIS

Indul Jun. 30. d. u. 2 órakor a hobokeni 5. sz. pierről

Harmadosztályú jegy CONSTANZAIG\$145.—
Harmadoszt. kabin \$170; másodoszt. \$250 (és \$5 adó.)

Ha ki akarja hozatni rokonait, vegye meg a PREPAID jegyet azonnal.—"S. S. ACROPOLIS" INDUL CONSTANZABÓL VISSZAFELÉ—NEW YORKBA—JULIUS HÓ 16-ÁN Irjon felvilágosításért:

American Black Sea Line Inc.
STEPHANIDES, BENAS & Co. General Agents
21-24 State St. New York City

VIZDESZTILLÁLÓ (kisüst) a legjobb kivitelben. 5 gallon ára \$18.00, vidékre \$2.00 a csomagolási költség. Szeszmeri complet \$3.00. Valamint a legjobb sör malátá és hazai komló egy adag \$1.500.

JUHÁSZ ANDRÁS
693 S. Clinton St., Trenton, N. J.
Ezen hirdetését ha beküldi \$1.00 megtakarít

KÉRJEN MUTATVÁNSZÁMOT

A KÉPES VILÁGLAPBÓL
amely FÜLÖP ILONA szerkesztésében jelenik meg

Minden szám tele van képekkel, elbeszélésekkel, hasznos tudnivalókkal.

ELŐFIZETÉSI ÁRA EGY ÉVRE \$2.00

KÉPES VILÁGLAP
75 EAST 10th STREET, NEW YORK, N. Y.

Akar dörzsölés nélkül 1 centért mosni?

Ha a Mitchell Magic Marvelt használja, azzal kimoshatja az egész heti mosását 15 perc alatt egy centért. Nem kell dörzsölni, nem eszi meg sem a kezét, sem a ruhát, nincs benne mérge és garatálunk, ha ezt használja, ruhája tovább tart. Megér a maga felesége, anyja, kedvese egészségére egy centet? Ne vegyen más kotyvalékok, amelyek megsejti a ruhát pár mosás után. Óvakodjon az utánzatoktól. Küldjön 1 talért s 10 centet postaköltségre s kap egy 6 hónapra való dobozzal. Ha beküld \$5-t, kap egy dolláros szép ajándékot s a postaköltséget is mi fizetjük. Irjon magyarul. Szakácskönyv \$2.

Mail Order House., Glenfield, N. Y.



Ön nem tehet egyebet,
csak szeretheti!

Ezek KÜLÖMBEK
Ezek JOK

BEECH-NUT
CIGARETTES

20 for 15¢

22 ÉVES TAPASZTALAT
Megbízhatóság, Pontosság
A Pénzküldés minden ágában

Koronák és készpénz dollárok
kifizetése Magyarországra. —
Pénzküldés az elszakadt terüle-
tekre.

KISS EMIL bankár

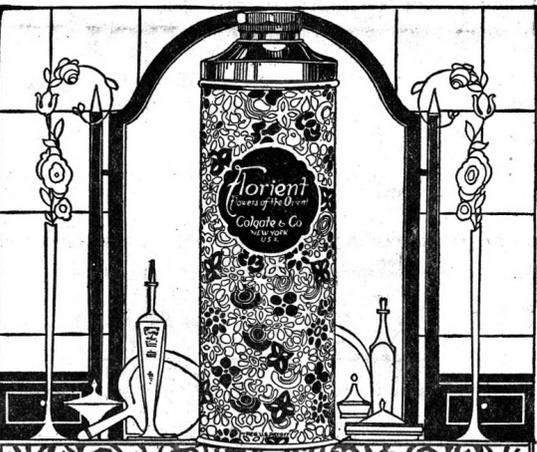
133 Second Ave., New York
(8-ik utca sarkán)

**KÜLFÖLDI PÉNZ BEVÁLTO
BANK BUDAPESTEN**

VI. VILMOS CSÁSZAR-UT 45

Amerikában lakó magyarok dollárjait és Amerika minden
egyik Bankja, Pénztárosa és Bankháza által kiadott dollárcekket
és dollárutalványokat mi a Budapesti Értéktőzsdé napi leg-
magasabb árfolyamán váltjuk be és vesszük meg.
Kérjük az amerikai magyarságot és hozzátartozókat is, hogy
keressék fel mindenkor teljes bizalommal levélileg Bankházunkat.
Mi dollárjajukat, dollárcekkjeiket és mindennemű dollárutalvá-
nyajukat a Budapesti Értéktőzsdé napi legmagasabb árfolyamán
váltjuk be és vásároljuk meg.

Róth Bank, Budapest, Hungary
VI., VILMOS CSÁSZAR-UT 45.
Alapítva: 1890. évben



**COLGATE'S
TALCUM POWDER**

**NÉLKÜLÖZHETETLEN
A JÓ ÖLTÖZÉSHEZ.**

Szappanon és vízen kívül a jó
talcum puder is kell minden nap.
Kényelmessé teszi az öltözködést
ünnepi alkalmakra ép úgy, mint
a napi munka számára.

Nők a Colgate's Talcumot élvez-
zetesnek találják öltözésnél, a
férfiak pedig hűsítőnek a borot-
válkozás után. Használja meleg
időben, bármikor kényelmetlenül
érzi magát izzadság folytán.

Kérje Colgate's Talcum-ot
megszokott üzletében.

Mit irnak az olvasóink

A HIDAVALTÁSROL

Igen tisztelt Szerkesztő ur:

Igen nagy örömmel olvastam
az újságunkból, hogy miként
ment végbe azon a szép nagy na-
pon a mi hidunknak felavatása.

Nem hazudok, ha azt mondom,
hogy könnyeztem, mikor annak a
gyönyörű ünnepnek leírását ol-
vastam az újságban. Csak azt
sajnálom, hogy magam és csalá-
dom nem lehetünk jelen a ma-
gyarok legnagyobb ünnepségén.

Gyermekeimmel együtt imá-
doztunk az Egek urához és áldást
kértünk a bánya minden egyes
munkására és vezetőségére.

Adja az ég, hogy a várt ered-
mény minél előbb megjöjjön és
kitartó munkásságukért megkap-
ják a kellő jutalmat.

Tisztelettel

Buzza János,
Barnesboro, Pa.

Kedves Himler ur:

Már régóta figyelemmel kísé-
rem a Magyar Bányászok Bányá-
jának megnyitását s annak fel-
szereléséről kiadott értesítéseket,
s mindig a legnagyobb örömmel
vettem tudomásul egy a bánya,
mint a tipli, valamint a hid elő-
munkálatait. De a legnagyobb
örömöm akkor volt igazán, mikor
a bányászlap utján arról értesül-
tem, hogy május 21-én volt a
Magyar Bányászok hidjának a föl-
avatása, örömmünep volt ez nem-
csak annak a maroknyi bányász-
nak, kik részvényesei a bányának,
hanem öröme az összmagyarság-
nak, hogy végre-valahára meg-
mutattuk mi is, magyarok, hogy
tudunk valamit, igenis tudunk,
csak összetartás kell hozzá. Mert
eddig ahányan magyarok voltunk,
annyiféle huztunk és így nem is
csoda, hogy nem is alkottunk va-
lami nagyot, ami más nemzetsé-
gek előtt tekintélyt szerzett volna
a magyaroknak. De végre jött
egy ember, aki nem a széthuzást,
nem a gyűlöletet hirdette közöt-
tünk, hanem az összetartást, a
testvéri szeretetet. Ez az ember
volt Himler ur, s Himler ur meg-
mutatta, hogy mire képes a ma-
gyar faj. Felépítette a magyarok
bányáját, amire büszke lehet min-
den magyar s Himler ur előtt min-
den magyar hajtsa meg az elős-
merés zászlaját, mert ő volt az
uttörő, ő mutatta meg azon ös-
vényt, amelyen nekünk magya-
roknak haladnunk kell, amiért
ezer köszönet neki.

A további küzdelemhez pedig
erőt, egészséget kívánva, mara-
dok testvéri szeretettel

Jesó A. János, bányász,
Masontown, Pa.

J. L. Ferrel szénszakember, a
Hulburt Oil and Grease Co.
salesmanagerje, Philadelphia, Pa.
ból a következő sorokat írta a
hidavatás alkalmából:

Igen tisztelt Himler Ur:

A Huntington Herald Dispatch
című újság első oldalán megjel-
ent cikkből látom, hogy a Tug River-
re vert nagyszerű hid, amely a
Norfolk and Western vasut vona-
lát az ön szentterületével köti ös-
sze, elkészült. Ez a hid Amerika
legjobb műveletlen szentterületét
nyitja meg, ami idővel úgy önnel,
mint társainak meghozza a meg-
felelő hasznot.

Ez a nagyszerű telep és fej-
lesztése szobra önnel és Mr.
Langnak mindaddig, amíg ma-
gyarok vannak Amerikában, ami
remélem, örökké lesz.

Kérem fogadja gratulációmát
és legjobb kívánságaimat a társa-
ság további sikeréhez.

Kiváló tisztelettel

J. L. Ferrel.

EGY MEGTÖRTÉNT MESE

Tisztelt Szerkesztőség:

E napokban egy igen jószívű
ember járt Garyban, W. Va., aki
csekély pár száz dollárt szive-
sen akart gazdaggá tenni akárkit.
Az illető atyafi születésére polyák
ugyan, de nagyszerűen beszélt an-
goul is. Két áldozata is akadt, a
kiknek sikerült a bemutatott pénz
csináló masinát nyakukba sózni.
Az egyik a gömörmegei Rákos-
bányáról ideszármaozott Maczkó
András kerek 700 dollárt adott ér-
te, a másik pedig Krajczó András,
az ügyesebb, már 600 dollárt
kapta meg a kincset.

A polyák bebeszélte nekik,
hogy a masina sok ezer jó dollárt
fog nekik csinálni. Ugy hallom,
hogy egy horvát születésű ember
is járt a környéken ugyanilyen
masinákkal, az vagy 4500 dollárt
szedett így össze. Azt mondta,
hogy este majd visszajön és meg-
indítja a gépet, de persze, amikor
a pénz a zsebében volt, elszel-
t, és soha sem jött vissza többé.

A szegény áldozatok most bot-
tal tithetik nyomát és sirathatják
a pénzüket.

Tisztelettel

Gyelvár Mátyás,
Box 348, Gary, W. Va.

Ha ilyenfajta levelet kapunk,
akkor nagy szomorúsággal ál-
lapítjuk meg, hogy hiába tör-
jük magunkat, hiába írjuk évek
óta az összes magyar lapokban,
hogy vigyázzanak az emberek
pénzükre, ne tartsák otthon a
matracban, mert a pénznek
bankban a helye, ahol kamatot
hoz, ahol vigyáznak rá, nem
pedig a matracban vagy koffer-
ben, ahonnan vagy kilopják,
vagy benn ég, vagy pedig ilyen
környöfont gazemberek kezé-
be kerül, mint a fentiek.

Szegény Maczkó András és
Krajczó András bizony sokáig
turták véres verejtékkel a föl-
det, amíg ezt a pár száz dol-
lárkát összekuporgatták és
most ahelyett, hogy gyümöl-
csét élvezhetnének fáradtságuk-
nak, egy lelketlen bitang röhög
a markába és éli a világát az ő
pénzükkért.

De azért nem tudjuk sajnálni
sem Maczkó Andrást, sem
Krajczó Andrást, szinte kár-
örvendőek vagyunk valahány-
szor egy ilyen esetet hallunk.
A magyar újságok és minden
bizonytal a tót, lengyel, orosz,
román, szerb újságok is megír-
ták már százszor, hogy pénz-
csináló masina nincsen, de ha
van, akkor azt is becsukják, a
kívészi, mért a pénzt csak az
államnak van joga nyomatni,
aki maga csinálja a bankókat,
az pénzt hamisít és hosszú idő-
re becsukják. Mégis minden
esztendőben tíz vagy talán még
több ilyen boldogtalan hisz-
keny ember akad, ki véres-verej-
téssel megkeresett dollárjait
egy-kettőre kiadja, valami szé-
pen, mézes-mázosan beszélő
gazembernek.

Maczkó Andráson és Kraj-
czó Andráson már nem lehet
segíteni, de talán segít ez az
eset és ez a történet azon a sok-
más Maczkón és Krajczón, aki
büszkén üt a mellére és kije-
lenti, hogy nem bízik a bank-
ban, de a lajbi zsebében vagy a
matrázban igen. Talán ennek a
pár száz embernek megjön az
esze és bankba teszi a pénzét.

Ha Maczkó és Krajczó an-
nak idején újságot olvastak
volna, nehezebben tudják őket
beesapni, nem egyszer, de száz-
szor megírták már az ilyen
eseteket az újságok és aki
mégis beleesik az ilyen gazem-
bereknek, azt sajnálni nem le-
het, mert maga tehet róla.

**Fontos értesítés
a Himler Coal Company részvényeseihez**

**Julius 2-án tartja a Himler Coal Company ez évi
közgyűlését Himlerville, Ky.-ban. ÉLETBEVÁGÓAN
FONTOS, HOGY A KÖZGYŰLÉSEN MINDEN RÉSZ-
VÉNYES SZEMÉLYESEN RÉSZT VEGYEN ÉS
SZEMÉLYES SZAVAZATAVAL DÖNTSE EL A
TÁRGYALÁSRA KERÜLŐ FONTOS ÜGYEKET.**

**Ezért kérjük részvényes testvéreinket, hogy a kö-
zös ügy érdekében hozzák meg ezt az áldozatot és le-
gyenek jelen azon a gyűlésen, amely az amerikai ma-
gyarság sorsát van hivatva irányítani és amelyet ér-
deklődő szemmel figyel az egész ország magyar la-
kossága.**

**Ha esetleg akad mégis testvéreink között olyan,
aki nem jöhet el, az állítsa ki az alábbi felhatalmazást,
amellyel szavazati jogát egy másik testvérré ruház-
za át.**

**Minden részvénynek egy szavazatra van joga, te-
hát minden részvényesnek annyi szavazata van, a
hány részvény van birtokában és ahány szavazatra
felhatalmazást kapott.**

**Azok a részvényesek, akik a közgyűlésen szemé-
lyesen nem vehetnek részt, átruházhatják szavazati
jogaikat bármely részvényesre. Akár azokra, akik a
telepen laknak, akár azokra, akik a közgyűlésre más
telepről jönnek.**

**A meghatalmazásokat minden testvér, aki nem
jöhet el, azonnal állítsa ki és vagy küldje be irodánk-
ba, vagy pedig adja annak, akit szavazatával meg-
hatalmaz.**

Alulírott ezennel kinevezem és fel-

hatalmazom lakost törvé-
nyes megbízottammá s meghatalmazottammá, hogy nevében és helyettem az
1921 július 2-án, Himlerville, Martin County, Kentuckyban, a Himler Coal
Company irodájában tartandó részvényesek gyűlésén megjelenjen és akkor ott
azokat a szavazatokat, melyekre én, mint a társaság részvényese jogosítva va-
gyok, helyettem leadja és ezennel beleegyezek mindenbe és megerősítek min-
dent, mit a fentebbvezett meghatalmazott ott helyettem tenni fog.

Melvnek hitelül szolgáljon sajátkezű aláírásom.

Kelt 1921.....hónap.....napján.

(Alíírás)

I, hereby make, constitute
and appoint

my lawful proxy and attorney for me in my name, place and stead, to appear
at a meeting of the stockholders of the Himler Coal Company to be held at
the office of said Company at Himlerville, Martin County, Kentucky, on the
2nd day of July, 1921 and then and there to cast the number of votes which
I, as holder of stock in said Company, would be entitled to vote if present,
hereby ratifying and confirming all that said proxy or attorney shall do in
the premises.

Witness my hand and seal this the day of 1921.

..... (Seal)

**Vágja ki és töltse ki a magyar vagy angol szöveget
és küldje be azonnal.**

**Ismételten figyelmeztetjük testvéreinket a JU-
LIUS MASODIKI közgyűlés fontosságára és remél-
jük, hogy részvényeseink minél nagyobb számban
meg is jelennek.**

**Kérjük testvéreinket, hogy idejövételükről pár
nappal előbb értesítsenek bennünket, hogy megfelelő
ellátásról gondoskodhassunk.**

Minden részvényest testvéri szeretettel vár a

HIMLER COAL COMPANY,

Himler Márton, elnök,

Himlerville, Ky.

MAGYAR Bányászlap

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

75 East 10th Street, New York

Telephone: Stuyvesant 962

Az egyedüli magyar bányászlap
az Egyesült ÁllamokbanThe Only Hungarian Miners
Journal in the United StatesSzerkesztő
HIMLER MÁRTONEditor
MARTIN HIMLER

Előfizetési ár:

Egy évi előfizetés \$2.00
Magyarországra \$3.00

Subscription Rates:

In the United States \$2.00
Hungary \$3.00

Megjelenik minden csütörtökön

Published Every Thursday

Published by **MARTIN HIMLER, Editor**

A Magyar Bányászlapot bányászok írják, bányászokról bányászoknak.

The Hungarian Miners Journal is Written for Miners, of Miners by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at New York, N. Y. Under the
Act of March 3, 1879.Munka, tisztesség,
tanulás és összetartás!
Ez legyen a jelszavunk,
mert ez segít bennünket
előre a boldogulás felé.Work, honesty,
education and cooperation!
This should be our motto,
for this helps us
toward our success.

A bányáipar helyzete

Frelinghuysen szenátor olyan irányú törvényjavaslatot terjesztett a törvényhozás elé, mely az amerikai bányákkal szemben teljesen állami ellenőrzés alá helyezné, anélkül azonban, hogy az "állami ellenőrzés" kifejezés a törvényjavaslatban előfordulna.

A szenátor, különösen a puhaszéntermelők, akiket legközelebb érint a Frelinghuysen-féle javaslat, egyhangúlag ellene foglaltak állást, kijelentve, hogy nem kérik a tulságosan "atjai" gondoskodásból. Értetetlennek tartják a bányavállalkozók, hogy az állam épen a szénipart választotta ki magának a sok közül és itt akar ellentmondást nem tűrő jogokat gyakorolni a jövőben. Szerintük erre semmi szükség nincsen, mert a szénipar el volt eddig is az állami gyámokodás nélkül és a rendes üzleti viszonyok visszatértek, el lesz ezután is. Ez az ő véleményük.

A puhaszéntermelők számos gyűlésükön nem egyszer kijelentették, hogy a legnagyobb készséggel hajlandók a kormányzat minden felvilágosítást megadni a köz érdekében, de a Frelinghuysen-féle javaslat az ilyen önkéntesen nyújtott felvilágosításokat semmibe sem veszi és csak azokat az információkat fogadja el, melyeket az esetleg törvényerőre emelkedő javaslat értelmében a szó szoros értelmében erőszakkal szereztek meg maguknak az illetékes körök, minden tekintet nélkül a szenátorok esetleges ellenkezésére is.

Tagadhatatlan, hogy a bányáiparban bajok vannak. A bajokért nem lehet egy általánosságban az általános ipari pangást okolni, bár ennek is nagy része van a bajok előidézésében. De nem minden bajt okoztak a rossz üzleti viszonyok, mert hiszen nem is olyan régen minden szén elkelt, ami piacra került és mégis voltak bajok. Valami mélyebben járó oka kell legyen tehát a bányászat bajainak és ezeket a mélyebben járó okokat ami szerény nézetünk szerint a Frelinghuysen-féle javaslat sem lesz képes eloszlatni, vagy megállapítani.

Egy olyan törvényjavaslat, amely bajokat van, illetve lenne hivatva elmulasztani, de amelyet olyan egyhangú felháborodással vesznek tudomásul az illetékes körök, mint a Frelinghuysen szenátor javaslatát, nem lehet az ügynek hasznára, csak kárára.

A bányáipar azonban olyan fontos része Amerika üzleti és ipari életének, hogy a megnyilatkozott bajok okainak megállapítása és eloszlása jóformán országos érdek, mert a szénipar bajai nem maradhatnak elszigetelten, hanem minden szén használó és fo-

gyasztó más iparüzemre, végeredményben pedig a szén használó magános fogyasztókra is kihatással lesz. Miután pedig alig akad ember Amerikában, aki a szénipar valamely formában magánélokra ne lenne kénytelen felhasználni, mi sem természetesebb annál, minthogy a bajokat gyógyítani kell.

A jelenlegi pangás egyik legnagyobb okát a szenátorok a vevők részvétele magatartásában látják. A szén nem fogy, a széniparok lanyhák, nincsen kereslet, és ha nincsen kereslet, akkor ennek megfelelően csökkenteni kell a termelést is. Az emberek nagy része nyáron nem is sokat törődnek a szénrel, ez már olyan általános embertermészet, hogyha melegen süit a nap és lekvánkokkal valakiről a kabát, akkor nem gondol a zimankós, havas télre. A szénkereskedők most készséggel teljesítenének minden rendelést, mert módjukban áll. Nem sürgős a szállítás, nincsenek elhalmozva rendelésekkel és így minden rendelés idejében megkaphatná a megrendelt arúját. Az egyetlen szállítás, a megrendelések beérkezése viszont azt eredményezné, hogy szén kellene és ha szén kell, akkor a bányák dolgoznak. A bányászok is unják már a télenséget, nem csak unják, hanem fájlalják is, hiszen sok bányász már is elköltötte azt a kis megtakarított pénzt, melyet munkásságával tett félre, félve néznek a családok bányászok a közeli jövő elé és elengedhetetlen szükség, hogy a termelés mielőbb meginduljon. A Frelinghuysen-féle javaslat jó-ságát vagy rosszát e helyen nem akarjuk vitatni, de amennyi tény, hogy a bányászok helyzetén pillanatnyilag nem segítene, ezen csak a fogyasztó nagyközönség segíthet, ha dermedt nemtörődomségéből kiszakítja magát és hozzájárul a téli szükségletek beszerzéséhez. Szól ez a figyelmeztetés nemcsak a magánfogyasztóknak, hanem a nagy iparoknak is. A szénipar lanyháságának elmultával a szénbányászat nagy bajainak kétharmadrésze szintén elmulik, a megmaradó bajokon azután már sokkal könnyebben lehet segíteni.

LEÉGOTT BANYA.

Bicknell, Ind. A Martin Howe Coal Company Teumseh Nr. 1 bányájában tűz támadt mely a beeslés szerint tíz mintegy 100.000 dollár kárral járt. Már megkezdtek az épületek felépítését és a bányá rendbehozatalát, de egyelőre még nem lehet tudni, hogy a nagy károkk mennyi időre kárhóztatják tétlenségre a bányá üzemét.

Hirek a magyarok bányájából

ÉPITKEZNEK HIMLERVILLEN

A vasúti hid elkészültével a szállítások is sokkal könnyebben eszközölhetők a kermity W. Va. állomásról és mostanában egymás után érkeznek az építkezési anyagok megrakott vasúti kocsik a telepre és az építkezés már meg is kezdődött.

Mos 36 teljesen új bányászház, iskola, klubház, üzemhelyiség és kompanya burdosház épül fel rövidesen Himlervillen.

A himlervillei bányászok házaknak csodájára fognak járni az összes bányaplézek lakói, mert a három négyzetes házak mindegyikében lesz fürdőszoba, hideg és meleg vízzel, lesz gőzfűtés s villanyvilágítás. Az egészségügyi berendezések is minden tekintetben modernnek minden házában. A háztetőt egy új gyártmányu tüzmentes pala anyagból készítik. Minden házában lesz pince is.

A klubházban nagy színház terem is lesz, melyben 6 vagy 700 néző ferhet el kényelmesen, a színpadot öltözkészítik ki. Ezen kívül olvasó és kártya valamint társalgó szobával is el lesz látva a klubház. A pincében dupla kuglizó pálya épül és ezenkívül négy biliárdasztallal egészítik ki a szórakozások egész sorozatát. Gyűlés és táncterem természetesen szintén lesz a klubházban.

Az iskolai tanítás tekintetében is újítást hozott be a Himler Coal Company vezetősége, mert a szokásos hat hónapos tanítási idő helyett Himlervillen rendes 9 hónapos iskolaesztendő lesz és nemsokára high school tanításban is részesülhetnek a helyszínen a nagyobb gyermekek. megengedte a megye az is, hogy a telep iskolájába magyar tanítónőt vagy tanítót alkalmazzanak.

A burdosház vezetését a társaság maga látja el és a kényelmi és tisztasági szempontok teljes betartásával minden burdosnak valóságos otthonot fognak nyujtani nem pedig egyszerű alvóhelyet.

A kompanyia sztorban a bányászok és más alkalmazottak beszerzési áron vásárolhatnak majd mindent, mert a társaság az üzletet is aját üzemben fogja vezetni és nem akar az árúikképpen nyereszkeskedni.

Warfielden a Himler State Bank ideiglenes és szerény kis épületét is nemsokára megfellelőbb két emeletes otthonnak cserélik fel. A banképület lesz Warfield legszebb épülete. Két emeletre tervezi az igazgatóság a téglából építendő banképületet, melynek ára az eddigi tervezetek szerint körülbelül 24.000 dollár lesz.

MAGYAR Bányászok Nagy Napja.

A Himler Coal Company emberei megfeszített erővel készülnek a július másodikán tartandó gyűlés vendégeinek fogadtatására.

Azok a bányásztestvérek, akik büszkeséggel mondhatják el, hogy részvényesei ennek a vállalatnak, haza mennek július 2-án, mert hiszen otthonra ez a telep minden magyar bányásznak, a saját bányatelepét fogja megtekinteni minden bányásztestvér.

Kívészi a munkából a részét a magyar bányászok egy másik intézménye is, a Himler State Bank, amely szintén magyar bányászok tulajdonát képezi.

A Himler State Bank július 1-én és 2-ikán kora reggeltől késő estig nyitva lesz és az alkalmazottak készséggel állanak mindkét nap folyamán rendelkezésére a látogató bányászoknak.

A Magyar Bányászok Bankja 1920 március elején alakult. Alig egy éves működése alatt is megfizethetetlen szolgáltatást tett a magyar bányászoknak. A Magyar Bányászbanknak nagy része van abban, hogy a többi bankok is pontosabban és lelkiismeretesebben szolgálják ki ügyfeleiket, mert tudják jól, hogy Himler State Bank önzetlenül segítségére

siet minden bányásztestvérnek és harca kel, ha testvéreinek anyagi érdeke forog kockán.

A banknak eltökélt szándéka, hogy a második esztendőben takarékbetétállományát egy millió dollárra emelje fel. A magyar bányászok óriási tömege könnyen könnyen elérheti ezt. És szüksége van erre a magyar bányászoknak.

A bányá és a bank — a magyar bányászok összesített erejének képviselője — ma már olyan hatalmat képvisel, amelynek a tömegek épügy mint az egyesek hasznát látják. Mert ez az összegyűjtött erő csakis a magyar bányászok érdekeiért dolgozik. És teljesen és egyedül a magyar bányásztestvéreken mulik, hogy milyen erőt állítsanak harcba önmaguk javáért.

A Himler State Bank elfogad takarékbetétet 3 százalékos kamattal. Több bank ugyan négy százalékos ígér, de legtöbbjük a végső elszámolásnál mégis csak három százalékosot fizetnek.

Takarékbetétet minden előzetes felmondás nélkül bárki felvehet bármikor.

Pénzküldeményeket Európába a legelőnyösebb árfolyamon számítja a Magyar Bányászok Bankja, továbbá testvéreinek pénzügyeit mindenben a legpontosabban és lelkiismeretesebben intézik el.

Július hónapban megkezdik a Himler State Bank új házának építését. Az új köépület az előzetes számítás szerint 25 ezer dollárba fog kerülni és a gyönyörű, impozáns épület méltóképpen fogja képviselni azt a hatalmas erőt, amelyet a Magyar Bányászok Bankja jelent.

Támogassa tehát minden magyar bányász a Himler State Bankot, hogy minél nagyobb arányban folytathassa működését és minél fokozottabb mértékben állhasson bányásztestvéreink szolgálatára.

Aki a Magyar Bányászbankot bízza meg pénzügyi dolgainak lebonyolításával, az előre is tudhatja, hogy lelkiismeretesen és pontosan járnak el ügyében.

Július 1-én és 2-ikán a Himler State Bank alkalmazottai már a hajnali óráktól késő estig a testvérek rendelkezésére állanak és készséggel ajánlják fel bármilyen szolgálatukat, amit a telepre látogató bányászok százi bizonyára igénybe is fognak venni.

AZ ELSŐ HAZASSÁG A MAGYAR Bányászok Bányatelepén.

Himlerville, Ky. Demjén Ferenc a Himler Coal Company igazgatósági tagja és bányásza az elmúlt héten tartotta esküvőjét Ward, West Virginiában, Mató Béni bányásztestvér sógornójával, aki csak nemrég érkezett Amerikába az őházból.

Demjén Ferenc egyike volt az elsőnek, akik megkezdtek a magyar bányászok együttműködő munkáját és a nehéz esztendőkn keresztül hűségesen kitartott a magyar bányászok nagy célját és jóvőjét előkészítő munka mellett.

A Himler Coal Co. tisztviselői és munkásai az új párt elhalmozták szerencsés kívánataikkal.

JÖNNEK A "Zöldek".

Himlerville, Ky. A Magyar Bányászok Bányatelepére sűrűn érkeznek ki az ottani bányászok családjai az őházból. Az elmúlt héten érkezett meg Vilich József lánya, Vas megyéből, Szigeti József családja, Karád Pusztá, Vas megyéből, Róka Frigyesné huga, Györszemeréből, Bakó Jani huga Györszemeréből, Steflik Ferenc családja Pest megyéből és Fejes Sándor családja, Borsodmegyéből.

A "zöldek" boldogan s elragadtással költöztek be a telep házaiba és hamarosan otthon érez-

AZ ALANTI MÁSOLAT

REMITTER'S RECEIPT
I have received of Cash on deposit in bank
CASH ON DEPOSIT IN BANK
We have the
Date: April 21, 1921
Pay to the order of William Henry Jones
For (Foreign Money) £ 25
Deduct 1.00
Net Charge (C. O. D. or Domestic) £ 24.00

AMERICAN EXPRESS COMPANY
To the order of William Henry Jones
Presented on this 21 day of April 1921
On presentation of this Cheque pay from our credit balance.
To London, England
By John Smith
AMERICAN EXPRESS COMPANY
Copyrighted
John Smith

Egy American Express Cheque

(American Express Company csekkje), aminőt a legtöbb irodánkban és fiókirognőseinknél kaphat. Némely irodában valami csekélységgel más formát használnak, melynek baloldalán egy táblázat, jobb oldalán a nyugta van.

Minden csekkblankettánk égkék szín papírosra van nyomtatva.

Szakiítsa le a baloldalán levő nyugtát és a csekket küldje az őházába ajánlott levélben; a nyugtát őrizze meg gondosan. Ha a csekk elveszne a postán, a társaságtól másolatot kap róla.

Rokonainak és barátainak, amint a csekket megkapják, nincs más teendőjük, mint elvinni abba a bankba, amelynek a csekk bal alsó sarkán olvasható és megkapják annak teljes összegét. Ha ez a bank netalán más városban volna, bármely legközelebbi bank is beváltja vagy bekollektálja azt részére.

American Express Cheque (az American Express Company csekkje) megbízható és előnyös, mert az American Express Company az utóbbi évek hosszú sorozatában több pénzt utalt át Európába, mint bármely más pénzintézet ebben az országban. E hosszú idő alatt szerzett tapasztalat és az óriási mennyiségű lebonyolított üzletforgalom képessé tette a társaságot, hogy megismertesse a külföldi bankokat és kifizető megbízottakat az amerikai express csekk (American Express Cheque), pénztalvány (Money Order), kábelátutalás (Cable Transfer) módozataival úgy, hogy azok ma már mindenütt előnyben részesülnek.

American Express Cheque (Amerikai Express Társaság csekkje) nagyon előnyös a városokban. Nagy és kis községekbe szóló átutalásnál használja az amerikai express társaság külföldi pénztalványát (American Express Foreign Money Orders).

Amerikai Express csekk (AMERICAN EXPRESS CHEQUE), pénztalványt (MONEY ORDERS), kábelátutalást (CABLE TRANSFERS) több mint 8000 bankban, fiókirognőseknél és több mint 30,000 express irodában vehet, az Egyesült Államok egész területén.

Menjen el bármely fiókirodánkba vagy az American Railway Express irodájába, vagy írjon magyarul a következő címre:

FOREIGN MONEY ORDER DEPARTMENT

AMERICAN EXPRESS CO.

65 BROADWAY, NEW YORK

Más New Yorki irodák

118 WEST 39th STREET

18 CHATHAM SQUARE

2:31 BROADWAY

17 WEST 23rd STREET

NEWARK, N. J.: 876 BROAD STREET

ték magukat Nagyamerika egy kicsi falujában.

Az otthoni bányászok közül még a következőknek van utban Amerika és Európa között a családjuk: Károlyi János, Simon György, Fekete János, Szikora János és Lázár László, Luki László pedig nagy lányát várja.

RÉSZVÉNYESEINK FIGYELMÉBE.

Tisztelettel kérjük az alább megnevezett részvényeseinket, hogy pontos címüket velünk sziveskedjenek azonnal tudatni, hogy közgyűlési meghívókat kiküldhessük:

Barta András, Fejes Albert, Goth József, Huszty György, Kovács Zsófia, Luka Péter, Nádassy Martin, Piplák József, Simon János és Varga János.

Himler Coal Company,
Himlerville, Ky.

BÁRKI FUVOLAZHAT E CSODÁS "FLÓTAN"



E csodás hangszer a legnagyobb európai találmány. Nagyon egyszerű. Néhány perc alatt megtanulja fújni. Nem kell tanítás. A legnagyobb mulatság otthonában. Ára 7 népszerű dallal együtt csak \$2.95. Ne küldjön pénzt. Fizessen a fuvola megérkezésekor.
C. H. ORIOLO CO.
15 Park Row,
New York, N. Y.

HAMBURGBA

KÖZVETLENEN az alábbi új hajókkal:
ORBITA Július 2.
OROPESA Július 16
ORDUNA Július 30
Külön csukott kabinok nők és családok számára

THE ROYAL MAIL STEAM PACKET CO.
26 BROADWAY NEW YORK
vagy bármely helyi hajókégy ügynökségnél

Magyar Bányász Otthon

Ha haza akar utazni, forduljon bizalommal hozzánk. Nálunk nemcsak hajójegyet veheti meg, nálunk lakhat, étkezhet, egyszóval az első naptól az utolsó napig a MAGYAR Bányász OTTHONBAN (a magyar bányá munkások otthonában) tartózkodik. HA NINCS UTLEVELE, IRJON S MI AZONNAL MEGSZEREZZÜK.

Sok száz hazautazó testvérünk elővigyázatosságból jóelőre megcsináltatja utlevelét. Gondoskodjék ön is arról, hogy utlevele készen legyen.

Ha pénzt akar küldeni
Ha hajójegyet akar venni
Ha ügyeit akarja elintéztetni
Ha családját hozatja ki



Forduljon minden ügyben mindig hozzánk

MAGYAR Bányász OTTHON

RÓNA ÁRMÁND, Manager

75 East 10th Street,

New York, N. Y.

Jusson mindig eszébe, hogy a Magyar Bányász Otthon a magyar bányamunkások vállalata és a magyar bányászok tulajdona.

FIGYELEM!

BENHAM ÉS LYNCH MINES-I MAGYAROK.

Elsőrendű modern kórházunk van, hol a magyarokat a legjobb kezelésben és ellátásban részesítjük. Vannak tolmácsaink, a kik állandóan rendelkezésünkre állanak s így a magyarok az ápolókkal és orvosokkal könnyebben megértethetik magukat. Ha beteg, jöjjön el a mi kórházunkba és jobb kezelésben részesül, mint bárhol az országban.

BROSHEER-BRUMETT HOSPITAL
MIDDLESBORO, KY.

MI UJSÁG A VÁRMEGYÉNKBEN

HIREK AZ Ó-HAZÁBÓL

ABAUJ MEGYE.

A Hernádba fulladt egy kis fiu. Minap délelőtt két pajtásával a Hernád partra ment játszani a Ksd egyik igazgatójának tizesztendő fiacskájára. A játék közben felhevült gyermek le akarta magát hűteni, levetkőzött és fürdeni indult. Amint egyre beljebb gázolt, mély vízbe került s hirtelen elvesztette lába alól a talajt és alámerült. A jelenet közvetlen a gát közelében történt. A partron áldogáló pajtásai segítségért a gátör házába futottak, de már az sem tudott segíteni, a kis fiu elmerült. Félkétórák érkeztek ki a mentők. Nyolc emberük kereste csekllyákkal a vízben a szerencsétlenül járt gyermek hulláját, de három óra hosszat tartó munkájuk eredménytelen volt.

A letelepedés korlátozása Kasán.

A cseh-szlovák nehéztgyűlés már hónapok előtt megalkotta a költözködés korlátozására vonatkozó törvényt, a szénátus jóvá is hagyta, de szentesítve a mai napig sem lett, mert a községek részéről szükséges adatok hiányoztak. A minisztérium most szőlítette fel a zsupáni hivatalokat, hogy terjesszék be mindazon községek névsorát, melyek a beköltözést nem engedélyezik.

Dr Simko Gyula vármegyei főjegyző kijelentette munkatársuk előtt, hogy az 1921 március 21-én hozott törvény mindjárt az adatok felterjesztése után érvénybe lép, de annak ereje nem terjed a külföldi államok képviselőire, közalkalmazottakra, tanulóifjúságra és olyan munkásokra, akiknek a vállalat biztosít lakást, továbbá mindazokra, akik saját házukba költöznek.

Minden más esetben első fokozat a község, másodfokon a zsupáni hivatal dönt a beköltözési kérvények fölött. A megadott engedély természetesen nem csupán a kérvényezőre, hanem feleségére illetőleg családijára is kiterjed.

A rendelet értelmében az engedély nélkül való letelepedés 6 hónapig terjedő bezárással és 20000 korona pénzbüntetéssel sújtható. 4 hónapig terjedő elzárással és 15000 koronáig terjedő pénzbüntetéssel sújtható a törvény mindazon háztulajdonosokat és szállodásokat, akik letelepedési engedély felmutatása nélkül jelentkezőknek adnak ki lakást.

A Kassai zsupáni hivatal összegyűjtötte az adatokat, melyek szerint az összes abaujmegeyi nagyobb községek és maga Kassa város is hivatkozással a tulzsfoltóságra és lakásinségre tiltakozik minden beköltözés ellen. Ezeket az adatokat a zsupáni hivatal már fel is terjesztette a minisztériumhoz.

A lakásinség megoldásának mindenestre fontos eszköze a költözködés, illetőleg letelepedés korlátozása, de a helyi lakásinség enyhítése végett jóval régebben kellett volna a letelepedés korlátozása, ma már nem sokat segít.

Birósági döntés az amerikai csekkkifizetési árfolyamára nézve. A Kassai Szabadság című lap annak idején megemlékezett róla, hogy a Zivnovska Banka, melyhez 1920 augusztus 28-án egy kassai özvegy asszony részére 20 dolláros csekk érkezett, szept. 7-én értesítette az illetőt, hogy a csekk értékét szeptember 7-iki, azaz 51-es árfolyammal javára irta, az összeget azonban csak akkor fizeti ki, ha majd az amerikai bank a csekket agnoskálta, December 23-án újabb értesítést

kapott az asszony, hogy a csekk agnoskálva lett s a lenti árfolyam mellett az összeget felveheti. Az özvegy ügyvédje utján még akkor tiltakozott az ellen, hogy a bank idegen valutával spekuláljon s a napi árfolyam kiutalását kérte. A bank ezt megtagadta azzal, hogy a bankok kötelesek a valutát a prágai bankovní uradnak felajánlani, mely a valutának Prágába való érkezése papir szerinti árfolyamát fizeti ki. Zivnovska Banka tehát a prágai központ utján felajánlotta csekket a bankovní uradnak s a helybeli fiók ezen az alapon számolt el a központtal. Az asszony dr Wirkmann Ármán ügyvédje utján beperelte a bankot s a törvényszék elfogadta az ügyvéd érvelését, hogy a banknak nem állott jogában a még agnoskálatlan csekket áruba bocsátani s csak az agnoskálás megérkezésének napja lehet mérvado az árfolyamra nézve. Így tehát az özvegy a bíróság döntése szerint a december 23-iki árfolyamot kapja.

BEREG MEGYE

Beregszászon még mindig nincs csőd. A beregszászi bankpanama ügyében a nyomozás már befejezést nyert. A letartóztatásban lévő vádlottak nagyrészt szabadlábra helyezték már ugyan, sőt a részvényesek, hogy a hatóságok intézkedéseiknek azért is ellentmondjanak, dr. Bálintházy Jenőt, a banknak magas kaució ellenében szabadlábra helyezett ügyészét, aki a darócú birtokvásárlás körül mindmáig nem tisztázott szerepét játszotta, a tisztújító közgyűlésen egyhangulag igazgatónak választották meg. A választás egyhangúságához nagyban hozzájárult az a körülmény, hogy Bálintházy a bünjeltek igazgatói minőségben el fogja tünteni. E hitükben nem is csalódtak, amennyiben a mult hét folyamán a bank vezetőinek ellenőrzésével megbízott Vasicek zsupáni tisztviselő észrevette, hogy az új igazgató egy őri-zetlen pillanatban zsebébe csusztatott egy bünjelként szereplő iratot. Vasicek természetesen rögtön jelentést tett felettes hatóságának és az azonnal megejtett motózas során meg is találták Bálintházyt a kérdéses iratot. Az eljárás okiratempészés miatt indították meg Bálintházy ellen.

A Magyarországra szökött Szabó Árpád igazgató viselt tettei is csak most kezdenek napfényre kerülni. A bank könyveiben és pénztáráiban megejtett vizsgálat után megállapítást nyert, hogy Szabó tiltott valutaspekulációkat folytatott, amelyek tételeit a könyvekbe nem fektette le. A tényállás tisztázása után Hron rendőrfőkapitány Szabó Árpád vezérigazgatót 6 hónapig fogháza és 70 ezer korona pénzbüntetésre ítélte, a bankban talált idegen valutákat pedig az állam részére lefoglaltaknak jelentette ki.

BÁCS BODROG MEGYE

Bácskában rekord-termésre van kilátás. A "Bácsmegeyi Napló"ból vesszük a következő hírt: Az aratástól másfél hónap választ még el bennünket és a tanyák, még falvak egyre a legjobb híreket küldözgetik a föld a májusi esőtől termékenyre azott talaj önti magából az életerőt és szakemberek véleménye szerint a Bácskában az idén rekordtermésre van kilátás. Különösen szépen áll a tavaszi vetés, gyöngébb valamilyen az őszi, de még mindég szép reményekre jogosít és gyönyörű a kukorica is. A szőlő és az őszi gyümölcsök még nem bontakoztak ki. Barack, ha nem éri fagy,

rengeteg lesz az idén, cseresznye jó közepes. Az időjárás eddig mindenben nagyon kedvezett, az áprilisi szárazságot kápolta a májusi eső és az időjárás továbbra is kedvezőnek ígérkezik. A fagyos szentek nem okoztak semmi galibát és a naptáresinálókön kívül talán senki sem vette észre, hogy Pongrác és Szervác elmúltak.

A terméskilátások már most is sok jóslásra adnak alkalmat. A gazdák meg a gabonakereskedők kitalgatásaiban már kezdenek kialakulni a jövő gazdasági év gabona árai. Ha minden jól megy, mondják a gazdák, négy-öt száz koronába fog kerülni aratás után a gabona...

Fizenhét rendbeli gyilkossággal vádolt gyáros. A szabadkai rendőrség letartóztatta Frankel Ignác dugszaggyáros, akit a rumai rendőrség tizenhét rendbeli gyilkosságra való felbujtással és több mint egy millió korona értékű holmi elrablásával vádol. A Szabadkán óriási szenzációt keltett letartóztatás előzményei még az 1914. év első napjaira nyulnak vissza. Akkor Frankel a szerémségi Bresztácson lakott. Midőn a hadsereg 1914. novemberében átkelt a Száván, a falu lakossága nagy óvációval fogadta a bevonuló csapatokat, amelyeknek azonban csakhamar ki kellett üríteniük a falut. Ekkor egy Szilágyi nevű csendőrmester került Bresztácsra, aki a szeb hadsereget ünneplők közül tizenhét embert kivégeztetett. A rumai rendőrség most nyomozást indított ez ügyben és mint Szilágyi állítólagos besugóját, Fránlk Ignácot gyanugyanuba vette. Fránlk, aki nemrég alapított egy vegyészeti gyárat Szabadkán, átkísérték Rumába.

BIHAR MEGYE

Erdélyi magyarok. Nagyváradon a magyarság magzalmat indított, hogy a megürült városi tanácsosi állásokra magyar ügyvédeket válasszanak be. A kolozsvári sajtó azt követeli, hogy a városi tanács tagjának legalább fele legyen. Temesvárott Szabolcs Mihály vezetésével küldöttség járt az új főpolgármesternél és arra kérte, hogy legalább az egyik alpolgármester magyar legyen. A főpolgármester ezt megígérte és kijelentette, hogy minden magyar nyelvű beadványt el kell fogadni és magyarul kell felelni.

BORSOD MEGYE

A miskolci férjgyilkosság. A férjgyilkossággal vádolt Beller Jenő bünpéret változatlan érdeklődéssel kíséri az egész Miskolc város közönsége. A legutóbbi tárgyaláson dr. Placsó Lajos keze-lőrvost hallgatták ki. Placsó elmondja, hogy Beller mindenféle orvosságtól irtózott s így már eleve megdől az a fölvetés, mint-ha Beller önmaga kezelte volna betegségét arzénnal. Ó mindig a természetes gyógymódokat kereste. A család a főmérnök halálát nem fogadta megrendülten. Elmondja Placsó az is, hogy Beller mindenki sajnálta felesége viszonyai miatt Mikor a főmérnök kiszervezett, Bellerné odafordult dr. Lenkeyhez s ezt kérte: — Talán csak nem lesz boncolás?

Lenkey ózdi körorvos és Winter Jenő jelentéktelen tanuvalomása után dr. Fabinyi József főmérnök kihallgatása következett. Beller panaszkodott neki, még betegségé előtt, hogy úgy fáj a gyomra, mintha megmérgezte volna valaki. Egy időben Beller szedett narkotikumokat, veronált és egyebet, de ez nem használt

neki. Bellerné viszonyairól sok pletykát hallott, nézete szerint azonban ezeknek nem volt alapja. Beller anyagi zavarokról is sokszor panaszkodott neki, életunt azonban Beller nem volt s így ki volna zárva, hogy öngyilkos lett volna. Beller és Bellerné között gyakran volt összetűzés, ami többnyire abból származott, hogy sok fiatalember járt a hához és udvarolt az asszonynak. Ezután az ügyész és az ügyvédek intéztek kérdéseket a tanuhoz, majd az ügyész több új tanu beidézését kérte. Itéltre valószínűleg csak a jövő hét közepén kerül a sor.

KOLOZS MEGYE

Uj Szamoshid Mint értesülünk, Kolozsvár város elhatározta egy új Szamoshidnak az építését az Árpád-ut egyik szétágazásánál. Az építkezéseket rövidesen megkezdik.

Uj husárok. A Kolozsvár város és a mészárosok közös megállapodása szerint új husárok lépnek életbe. Az új husárok a következők: I. rendű marhahús 8, II. rendű 4, I. rendű bárányhús 5, II. rendű 4, szoposborju 12, sertés-karaj 16, zsirnak való 20, háj 22, zsir 24, fej és láb 4 lei kilogrammonként. A tanács elhatározta, hogy a piaci zöldségárak bekészítését is megkísérli s amennyiben nem vezet eredményre, a zöldségárakat maximálni fogja.

Gyanus haláleset. Hirsch Róbert kolozsvári kereskedelmi akadémiái hallgató minap este Calea Victoriei 178. számú lakásán rosszul lett. Az előhívott mentők beszállították a klinikára, ahol egy óra mulva meghalt. A holttestet annak ellenére, hogy az orvos nem látta, eltemetés végett azonnal a hullaházba vitték. Az ügyesség tudomást szerzett az esetről és a halál okának megállapítására elrendelte a felboncolást.

Betörési kísérlet a Ferenc József-uton. Minap éjjel két cigány betörést kísérelt meg Kolozsvárott a Ferenc József-uton levő Gáspár pálinkaüzletben. Az udvar felől próbáltak behatolni a bolthelyiségbe, de szerszámaikkal oly nagy erővel bontották be a bolthelyiségbe, hogy a közelben posztoló rendőr figyelmes lett rá, az udvarba lopózott és a cigányokat meglepte munkájukban. Rövid dulakodás után mindkettőjüket megbilineselte és bekísérte a rendőrségre, ahol előzetes letartóztatásba helyezték őket.

Megölte a villanyáram. Kolozsvárott minap délután megrendült szerencsétlenség történt a Fürdő-és Linceg utca sarkán. Heinike József városi vízvezeték munkás több munkástársával egy villanyberendezett vizipuskát akart itt kipróbálni. A vizmüvek vezetője ugyan külön gépezést küldött ki, hogy az áramot a vizipuskába bevezesse, de minthogy a gépész késétt, Heinike nem akart tovább várni és azt mondta társainak, hogy ő vállalkozik a villanyáram bevezetésére. A többiek lebeszéltek szándékáról. Heinike azonban gyors elhatározással föleszortott a pózna tetején levő drótokig. A lent maradt munkások figyelték, ahogy dolgozik és eközben egyszerre azt látták, hogy Heinike karjai mozdulatlanok maradtak és geresős merészséggel a póznára kulesolódnak. A munkások rögtön sejtették, hogy társukat szerencsétlenség érte és egynehányan utánakusztak, hogy lehuzzák. Ezek azonban nem bírtak ügyesen közelbe férkőzni és mindannyi-vor visszaereszkettek. Heiniket ekkor már csak megmeredt karjai tartották fön, lábai támasz nél-

kül csüngtek le, feje vállára hanyatlott. Rettenetes husz perc után holtan zuhant a kövezetre. A szerencsétlenség színhelyén nem-sokára rendőri bizottság jelent meg, mely megállapította, hogy a halált a szöztöven volt erősségű villamosáram okozta, amely behatolt Heinike testébe és fokozatosan megbénította. A tisztí orvos kijelentése szerint, Heinike egyik kezével megfoghatott egy drótot, mialatt feje egy másik dróttal érintkezett. Heinike József 27 éves volt, fiatal házas, egy gyermek apja. Ismerték, mint jó footballistát.

Allamosítják az erdélyi iskolákat. Kolozsvárról jelentik: Illetékes helyről arról értesülünk, hogy a kormány legutóbbi határozata folytán a közoktatásügyi miniszter a folyó iskolaév befejezése után azonnal állami kezelésbe veszi át az összes erdélyi községi iskolákat és internátusokat.

MÁRMAROS MEGYE.

Egy rablóbanda garázdálkodási Mármarosban. Alsókalocsa községben Sukár Nikola legény 40 tagu rablóbandát szervezett, mely-lyel már hónapok óta rémitgeti a vármegye lakosságát. A csendő-ri Sukár apját már többször zaklatták fia tettei miatt és ezért, mi-kor a fia pünkösdfőjén meglátogatta apját, az öreg értesítette fia otlétéről a csendőrséget. Két csendőr be is ment a házba, hogy Sukár Nikolt letartóztassa, de Sukár a kerítés mögül leötte az egyiket, mire a másik csendőr futásnak eredt. Sukár elmenekült, kézrekerítésére megtekett minden intézkedés.

POZSONY MEGYE

Halál a fürdőben. A pozsonyi rendőri sajtóiroda jelenti, hogy az Elizeum alatt a ligetben egy fiatalember holttestét húzták ki a vízből. A holttesten csak egy piros, fehér csizkos uszónadrág volt. Körülbelül harminc éves ember lehet. Hosszu, barna hajjal. Egészséges fogakkal. Szürke szemekkel. A holttest körülbelül négy napja lehetett a vízben. A szerencsétlen ember valószínűleg fürdés közben fulladt a Dunába.

Csecsemő holttest a pozsonyi temetőben. A rendőri sajtóiroda jelenti, hogy a pozsonyi-temetőben egy bokorban újszülött gyermek holttestét találták. A kis holttest egy szoknyába volt csavarva, körülbelül öt napja heverhetett ott. A nyomozás megindult.

Gázol az auto. A pozsonyi rendőri sajtóiroda jelenti: a Seta-téren, az Elektro-Bioskop mozi előtt Fuchs Jenő földbirtokos P. 342-es jelzésű autójára akkor hajtott végig amikor egy kis gyerek az utat futó lépésben akarta keresztelni. A gyermek állította egyenesen a kocsi-ba szaladt s a koci fékezés dacára nem bírta megakadályozni a szerencsétlenséget. A három és fél éves Dorazil Hilda egy közműves leánya, az auto első kerekai alá került. A kisleány kórházba való szállítása alatt meghalt. A vizsgálat, amely meg fogja állapítani, hogy az auto sofferje mennyiben hibás, még befejezve nincs.

A védőangyal. Nem mindennapi szerencsés szerencsétlenség történt minap Pozsonyban. Egy hajtókoesi összeütközött egy gyermekkel. A csecsemő persze kifordult és a lovak alá került. Az állatok meghököltek, a gyermeket átléptették s a koci is így jutott át rájta, hogy kerekai nem érték. A körülálló izgatottan nézték az esetet s a hajtókoesi ve-

tőjével szemben ellenséges magatartást foglaltak le. A "védőangyal" azonban megtekette a kötelességét: a kis babának mi baja sem történt.

Lezuhant az építőállványról. Pozsonyban az Edl-utca 2. szám előtt felállított építőállványon dolgozó Klimcsek József 51 éves munkás a második emelet magasság-ból lezuhant. Nehéz sérülésekkel szállították a kózkórházba.

PEST PILIS SOLT KIS KUN MEGYE

A "Pesti Tőzsde" Kallós János közzgazdasági és tőzsdei szaklapja a legközelebbi megjelenik. Kallós János megvált a Magyar Tőzsdétől, melynek ő volt egyik megalapítója. A "Pesti Tőzsde" szerkesztősége és kiadóhivatala VI. Izabella u. 43. sz. alatt van.

SZABOLCS MEGYE

Megint megfogtak egy dollár-csalót. Vajda István dombrádi földműves nemrég tért vissza Amerikából, ahonnan pár száz dollárt hozott magával. Pénzét azonban nem váltotta mindjárt be, hanem várt, míg magasabb árfolyamon értékesítheti dollárjait. A napokban pénzre volt szüksége, bement Nyiregyháza-ra, ahol meg-szóllította egy ember és 360 koronát kínált neki minden dollárjáért, holott akkor már régen 280 korona alatt állott a dollár ára. Vajda Istvánnak tetszett az üzlet, rögtön be is mentek egy koresmá-ba ahol az ismeretlen fiatalember a 140 dollárért nyomban lefizetett 16.580 koronát, ami körülbelül 113 koronás dollár árfolyamnak felelt meg. Vajda nem tudt irni-olvasni és csak otthon tudta meg, hogy becsapták. Azonnal feljelentették a rendőrségen, ahol kinyomozták a csalókat: Wieser Adolf és Goldstein József személyében, akik most a nyiregyházi ügyészségen várják méltó büntetésüket.

ZALA MEGYE

A régi vármegye politikai jelentőségének elismerése hangzik ki abból az ítéletről, melyet a magyar közigazgatási bíróság hozott Zalavármegyének a belügyminiszter határozata elleni panaszos ügyében. Zalamegye törvényhatósági bizottsága ugyanis hónappal ezelőtt határozatot hozott, amelyben éles bírálat alá vette a magyar nemzetgyűlés működését. Az akkori belügyminiszter azt a határozatot megsemmisítette, Zalamegye panaszára pedig a közigazgatási bíróság viszont a miniszter határozatát semisítette meg. A bíróság ítéletének indoklásában kifejti, hogy a törvényhatóságoknak joguk van országos ügyekkel foglalkozniok s így a nemzetgyűlés működését is bírál-niok. Ez a multban is állandó alkotmányos gyakorlat volt, a törvényhatóságok sokszor igen élesen bírálták a kormányt és a parlamentet, föliratokkal támogatta az ellenzék politikáját. Volt eset rá, hogy az országgyűlés fölösztatását és új választások kiírását is követelték. De soha egyetlen belügyminiszternek nem jutott eszébe, hogy ilyen határozatokat megsemmisítsen. Ferdinándy-é a dicsőség, hogy le akarta inteni a vármegyét a politikázásról. Közben az a kis baj érte, hogy öt intették le a miniszterségről.

ZEMPLEN MEGYE

Rossz lesz a szőlőtermés. A mult év őszén lefagytak a be nem takart szőlők és ezért most nem fakadnak. Félő, hogy a kilátásba lévő megmaradt csekély termés sem bírja el a tavaszi viszontagsá-gos időt, sőt ha peronszpora járvány lép fel, még a jövő évi termés is elpusztul. Gyümölcstermes-lésben meg a tavaszi fagy tett nagy károkat és ebből is gyenge lesz a termés.

SZILÁGY MEGYE

Nemzeti szallag miatt letartóztatott magyar tiszt. Zilahon az előlak letartóztatott egy volt magyar tisztet, amiért holmija között nemzeti szallagot találtak. A szallagot — amelyet szent ereklyeként őrzött — az Erdélyből kivonuló Székely Hadosztály zászlójáról vette le és tartotta meg emlé-kül.

TEMES MEGYE

Meggyilkoltak egy bérkocsist. Temesvárról jelentik: minap hajnalban a vágóhid közelében Sándor József bérkocsist ismeretlen tettesek megmádaták és leütötk. A gyilkosságot reggel négy óra tájban egy másik bérkocsis vette észre. Rögtön értesítette a rendőrséget, amely megállapította Sándor Józsefet baltával ütötték agyon. Testén, különösen fején több sérülést találtak. A nyomozás során a rendőrség letartóztatta Gligor Resztyán kocsist, aki a gyilkosság közelében, egy istálló-ban tartózkodott és a kocsin egy vé-res fejézt találtak. Gligor bevallotta, hogy a fejsze az övé, de a gyilkosságot tagadja. Kihallgatása után az első emelet folyosójáról Gligor kiugrott, azonban súlyosabb baja nem történt.

TORDA ARANYOS MEGYE

Uj heti vásár Tordán. Torda városának a Keresk. minisztérium 1921. május 19-től kezdődőleg még egy hetivásárt engedélyezett és így 2 heti vásár lesz ezután Tordán, az egyik csütörtökön, a másik szombaton, mind a kettő állatvásárral egybekötve.



EGÉSZSÉGES S BOLDOG BÉBIK AZ ANYÁKAT VIDÁMMÁ TESZIK

Egy magyar anya Milwaukeeből így ír:

"Jó néhány hétig az én bébim ugyyszólván éjjel-nappal állandóan sírt. Biztos voltam abban, hogy a táplálék okozza gyermekem sírását s mindent megpróbáltam, de eredménytelenül. Végül az orvosom ajánlatára

Borden's EAGLE BRAND (CONDENSED MILK)

hagyta a sírást, jól aludt s ma a legegészségesebb gyermek nevezetű sírtett tejet adtam neki s bébim nyomban abba a környéken".

The Borden Company

Borden Building New York

Vágja ki e szelvényt még MOST — és postázza még MA

és INGYEN megkapja a GYERMEK EGÉSZSEGE című könyvet, melyből megtudhatja, mint kell bébijét egészségesnek megtartani. Valamint etetési szabályokat saját anyanyelvén.



Név
Cím 064

Apró hírek

KETTŐS GYÁSZ EGY MAGYAR CSALÁDBAN.

Sulyos csapás érte Boardman, Pa.-ban a Pogány családot. Rövid két hét leforgása alatt két halálos eset sújtotta le a szegény Pogány Józsefnét.

Május 15-én Pogány József magyar bányász automobilon Johnstownba akart menni, hogy munka után nézzon, mert Boardmanon rosszul megy a munka. Utközben a szél lefújta Pogány testvér kalapját. Szólt az automobil hajtó komájának, hogy álljon meg, aki meg is lassította a gépet, de Pogány József nem várta meg, míg az autó megáll és leugrott. Olyan szerencsétlenül esett el, hogy agyrázkódást szenvedett. Azonnal behívték a jonstowni kórházba, ahol még aznap éjjel kiszendvedett. Május 18-án temették el, özvegye és három apró gyermeke siratta és sok jó barát gyászolta.

Pogány Józsefné még ki sem heverte az első gyászot fájdalom, már újabb csapást mért rá a sors. Május 27-én Károly nevű három és fél éves kislánya torokgyulladásban meghalt. Így a szegény asszony alig két hét leforgása alatt veszítette el férjét és kislányát. Özvegy Pogányné iránt általános a részvétel.

Pogány József részvényese volt a Himler Coal Company-nak.

A PÖSTYÉNI FÜRDŐ HATÁSA.

Alexander Ernő, a közismert new yorki hirdetési iroda tulajdonosa, három hónappal ezelőtt súlyos beteg, izületi csúszal utazott az óhazába, hogy orvosai tanácsára a Dr. Winter igazgatása alatt álló póstyéni fürdőben keresse gyógyulást.

Apóstyéni fürdő világhíre és gyógyító képessége minden tekintetben indokolt, mert Alexander Ernő, aki jóformán mankóval szállt a hajóra, most három havi kúra után épen, egészségesen és kitűnő színben érkezett vissza New Yorkba.

ÉRTESETÉS!

A magyar bányászok bankja felkéri ügyfeleit hogy a jövőben minden levelezést, pénzküldeményt és betétet közvetlen a bank címére

WARFIELD, KY.

postára küldjék. Sok esetben a money ordereket a Himler Coal Company postaálmására, — HIMLerville, KY. címre állítatják ki Ez által a bank hátráltatva van a munkában és a money orderek kezelésében, mert azokat nem válthatjuk be, mivel a bank rendes postája a Warfield postán lesz lebonyolítva.

Ez által ügyfeleink megbízásait pontosan és akadálytalanul intézhetjük el.

HIMLER STATE BANK
WARFIELD, KY.



FISHER ANDOR úr West Virginia és Kentucky államokban utazik a Magyar Bányászlap és a Himler Coal Company képviselőjében. Arra kérjük testvéreinket, hogy támogassák fáradságos munkájában.

A Közép-Nyugat egyedüli magyar hetilapja a **St. Louis és Vidéke**
Szerkesztő: KALDOR KALMAN
EGY ÉVRE 2 DOLLÁR
Rendelje meg, vagy kérjen mutatónyomtatványt e címen:
St. Louis és Vidéke
2023 SOUTH BROADWAY
St. Louis, Mo.

Külföldi bányahírek

AZ EGBELLI NYERSFORRÁSOK.

A Nyitramegyében lévő egebelli nyersolajbánya kiaknázása az érdekeltek esh körökét élénken foglalkoztatja. E területen a feltárási munkálatokat annak idején tudvalevőleg me a magyar kormány kezdte meg. Mint értesülünk, most 50 millió cseh állam, valamint a "Galicia" bank részvételével részvénytársaság alapítása van tervbe véve, mely az egebelli nyersolajterületeket 60 évre bérbevévni. Az egebelli bányák 1919-ben 712, 1920-ban 1011 ciszterna nyersolajat adtak.

LÁTOGATÁS A BANYÁBAN.

Az országos védelmi egyesület ózdi járási osztálya tanulmányi kirándulást rendezett a közelfekvő farkaslyuk nevű Rimamurányi vasmű részvénytársaság tulajdonát képező barnaszénbányába. A bánya megtekintése előtt Holcman Gusztáv bányafőmérnök bányatérképeken mutatta be a széntelep helyzetét és magyarázta el annak föltárását, a termelés előkészítését és a szén fejtését. Ezen ismertetés után a résztvevők csoportokban a bányába vonultak, ahol megismerhették a bánya berendezését, a szén robbantását, termelését és szállítását. A résztvevők bányajárás után igen kellemes és barátságos hangulatban töltötték el együtt még néhány órát s egy hasznos és kellemes töltött délután emlékével váltak el egymástól. Holcman főmérnök fáradozását Hlavács Samu köszönte meg közvetlen szavakkal.

A SZÉNKARTAL ÁRDRÁGÍTÁSA MAGYARORSZÁGON.

Az általánosan hanyatló irányzat mellett legerősebben a belföldi szén ára tartja magát, mert a bányák makacsul ragaszkodnak az eddigi nagy haszonhoz. Pedig az árak lemorzsolódását tulajdonképpen a szén árának csökkenése hozná meg, mert az ipari termelés költségei jórészt a fűtőanyagtól függenek. Eddig a szénkartal 5-10 koronás ármérséklést engedett, ennyivel csökkentette az iparvállalatok számára a szén árát májusban az áprilisi árrakkal szemben.

Azonban még így is 120—150 koronát kérnek a szénkartal tagjai a gyáraktól a gyenge minőségű magyar szénért, holott a szén-nagykereskedők vállalkoztak rá, hogy 200 koronáért budapesti átvételre porosz szén importálnak. Ezt az importot egyelőre csupán az a körülmény akadályozza, hogy a Máv. a Németországba kiküldendő vagonokért egy millió biztosítékot kér a kereskedőktől, akik e miatt a bankokat lennének kénytelenek igénybe venni, de a

magyar bankok egyhangyan kijelentették, hogy csak haszonrészesedés mellett hajlandók a biztosítékot letenni.

A szénkartal a legutóbbi árleállítás ellenére az iparvállalatok még mindig drágábban kapják a szén, mint a budapesti kis-fogyasztók jegyre. A szénkartal helyzete különben lényegesen meg erősödött a külföldi szénbehozatal emelkedése és az iparvállalatok rászlegése üzem leállítására által.

Ez a két körülmény ugyanis a győzelem minőségű szén elhelyezési lehetőségét megszüntette úgy, hogy az utolsó hetekben egész sereg magyar lignit-bányát bezártak, mert a termelt szén nem tudták értékesíteni, egyik ilyen bányavállalat napi 30 vagon termeléséből legutóbb már csak 3 vagon tudott eladni. Mindez nagy örméretű szolgálat a vezető bányavállalatoknak, a kik már régóta vártak erre és most azt hangoztatják, hogy a kisebb bányák a legközelebbi világháborúig zárva maradnak.

A Salgótarjáni Kőszénbánya Társulat Hatvan vidékén helyzet üzembe nemrég lignit bányát, 45 millió korona beruházással, de a bányát nemrég bezárták, mert az üzem nem bizonyult hasznos hozónak.

A hanyatló irányzat egy másik nagyarányú állami üzletet is meg hiúsított. A Hitelbank, a Kereskedelmi Bank és a Hungaria átakarták venni a kincstári tőzegtételeket s erre nézve már megálapodást kötött a kormánnyal. A változó körülmények miatt azonban az üzletlél most le akarnak mondani és a tőzegtársaság megalapításától is elláttak, mert nem akarják a programba vett jelentős beruházások kockázatát vállalni.

SZÉNHIÁNY CANADÁBAN.

Canadában egy parlamenti bizottságot küldtek ki az esetleges szénhiányoknak kellő időben leendő elhárítása céljából. Ez a bizottság május 30-án terjesztette véleményét az országgyűlés elé és a következőkre hívta fel a parlament figyelmét: Az esetleges szénhiány elkerülése céljából mindekelőt a belföldi hajózást kell kibővíteni és a szén szállítását belföldi vizeken kell eszközöztetni, a fogyasztókat rá kell szoktatni, hogy canadai szén használjanak, de jóelőre tudassák rendes szállítással, hogy mennyi szénre lesz szükségük és mikor szállítsák azt le. A fogyasztókat rendes oktató kurzusokkal rá kell venni arra, hogy kora nyáron szerezzék be a szükségesleteiket, nehogy az összes vonatok tulszulfoltága miatt a szén szállítások fennakadást szenvedjenek. Nyáron a vasutak nyújtsanak megfelelő fuvardíj leállítását és ezzel is segítsék elő a szénnek nyári szállítását. Ha a

szén szállítást a fogyasztók kioktatásával sikerül úgy elosztani, hogy nyáron nem lesznek majd zerszáma üres szenes kocsik az oldalvágányokon, hanem egész éven egyenletes lesz a szállítás, akkor télen nem következhetnek be olyan jelenségek, mint a közel multban, amikor a nagykereskedőket megrohánják rendelésekkel a fogyasztók, azoknak volt is eleendő szénük, de a vasutak nem voltak képesek megküldeni a feltorlódot szállításokkal, amit végeredményben a fogyasztók érezttek meg nagyon keservesen.

Szerkesztői üzenetek.

Joe Orosz, Divernon, Ill. Az utóbbi időben rendkívül sok levelet kaptunk ebben a tárgyban, de az Ön levele az egyetlen, amely a dolog ellen szól. Mivel a többi levelet sem közzeltük, ennek sem adhatunk helyet, különben is pár nap van még a közgyűlésig, ott mindenki elmondhatja a véleményét és mindenben az történik, amit a közgyűlés többsége határoz.



Jas. W. Etwell & Co. General Agents
17 State St., New York, N.Y.

Szép, kényelmes hajók Trieszt fel:
JULIUS 2-AN
S. S. PATRIA
Harmadosztályú jegy Triesztig \$104.50 és \$5 adó
JULIUS 26-AN
S. S. PROVIDENCE
Harmadosztályú jegy Triesztig \$104.50 és \$5 adó
AUGUSZTUS 2-AN
S. S. BRITANNIA
Harmadosztályú jegy Triesztig \$90.50 és \$5.— adó
Jegyet eladunk közvetlen Bécsig, Budapestig, Kassáig, Szegedig és más városokig.
Jegyért forduljon bármely meghatalmazott ügynökhöz.
Csakis olasz vízé szükségese ezekhez a hajókhöz.

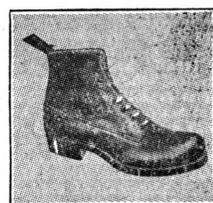
American Line

Direkt
New Yorktól Hamburgig
A legkényelmesebb ut Magyarországra
Nagy és modern kettőscsavarú gőzöskök
Minnekahda June 30
Manchuria July 14
Mongolia Julius 28

RED STAR LINE

New York—Hamburg
Danzig—Libau
Samland Julius 16
Csak 3-ik osztály
Gathland Julius 30
Jelentkezésk a társaság irodájá-
irodájában
9 Broadway, New York
vagy a helyi ügynökségnél.

Izzad vagy fáj a lába?



Meg lehet gyógyítani. A legkönnyebb izzadó és fájós lábat azáltal meggyógyítani, hogy megfelelő cipőt visel. A kaptai cipő, mely a közismert Herman U. S. Munson Army Last bőrből van készítve, oly finom, hogy meggyógyítja az izzadó és fájós lábat. A legtöbb üzletben az ára \$7.00 és \$8.00, nálunk még van egy néhány pár, mely \$4.50-ért kapható. A nagyszerű "Russet"-féle bőrből készítve. Nagyon szépek és jó erős cipők. Ne küldjön be pénzt előre, csak írja meg a nevét és címét és a cipő nagyságát (számát) s mi elküldjük önnek postán. A postánként aztán fizat \$4.50 és postaköltséget a cipő kézhezvételé után.

PRIMA SALES CO.,
3569 Broadway,
New York

POLACHEK ZOLTÁN

Főmérnök—Szabadalmi ügyvéd személyesen kezeli a tulajdonosok szabadalmait az ALLAMI SZABADALMI HIVATALBAN. Küldje be a lenti szelvényt MEG MA ezen címre: MANUFACTURERS PATENT CO. 520 FIFTH AVE. NEW YORK
Uram: TELJESEN INGYEN szíveskedjék részemre elküldeni új Magyar könyveket, amely információit tartalmaz jobb munka viszonyokról

Nevem
Címem

Embereket keresünk

minden város és plézen gyógyszer eladásra. Egy kis szorgalommal 5-10 dollárt kereshet naponta, mikor a munkából hazajött. Gyakorlat nem szükséges. Minden felvilágosítást megadunk. — Irjon bővebb felvilágosításért erre a címre:

APOLLO SUPPLY CO.
512 S. WEST END AVE.,
DETROIT, MICH.

Gyors! Pontos. Biztos!

PÉNZKÜLDÉS
Magyarországba, Cseho-szlovákiába, Romániába és a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEKET ELADUNK
Kihoztatál elkészítünk Biztonság okáért forduljon az alábbi címre:

A. A. Bartifay & Co.
415 MARKET STREET,
McKEESPORT, PA.
American Express ügynöksége

Steubenville Bank and Trust Co.

104 South 4th Street, Steubenville, O.

PÉNZKÜLDÉS a világ minden részébe

HAJÓJEGYEK minden vonalra kaphatók az eredeti árban.

Dollárbetétekre 4 százalé kamatot fizetünk

ANDREÁNSZKY ARTHUR,
a külföldi osztály vezetője

UNITED AMERICAN LINES

JOINT NEW YORK—HAMBURG DIREKT JOINT
A legrövidebb összeköttetés Közép Európa bármely részébe.

S. S. MOUNT CARROL (új).....JUNIUS 30
S. S. MOUNT CLINTON (új).....JULIUS 7
Hajók New Yorkból a 86-ik kikötőből, North River a 42-es és 46-ik utca lábától indulnak

"HANSA" (volt Deutschland), "Bayern" (új) és "Wuerttemberg" (új) rövidesen szolgálatban lesznek

2 és 6 ágyas szobák vannak a hajókon. Külön ebédlő, dohányzó, nappali szobák és séta-fedélzetek állanak a 3-ad osztályú utasok rendelkezésére.

Bővebb felvilágosítás végett írjon bármely meghatalmazott ügynökünkhöz, vagy a következő címre:

WITH 39 BROADWAY, NEW YORK CITY WITH
HAMBURG AMERICAN LINE

A Californiai Budapest írásban és képen

Most jelent meg magyar nyelven Budapest Californiában című füzetünk, amelyben írásban és képekben bemutatjuk az amerikai magyarságnak azt a egyszerű helyet, ahol a californiai Budapest felépül és a hol az amerikai magyar gazdák letelepednek.

Ebben a pompás kiállítású füzetben, amely minden magyar otthonnak díszére válhat, minden benne van, ami csak önt érdekelheti. Le van írva benne a föld, a víz, a talaj, az éghajlat, a közlekedés, a viszonyok, a földek árai, a fizetési feltételek, az ideutazás, az új otthon kiválasztása.

Ugyancsak eredeti fénykép felvételekkel vannak bemutatva Budapestnek és környékének egyes részletei, valamint a már letelepedett magyar gazdák családi és csoport képei.

A füzetben a következők cikkek vannak:
A sikeres gazdálkodás Californiában. — Budapest és környéke. — A gyümölcs termelés. — A szőlő termelés. — A csirke tenyésztés. — A szántóföldek. — A két és fél akeres otthon. — Mit mondanak a már letelepedett budapesti magyar gazdák. — Hogyan történik az utazás Budapestre. — A szakértők véleményei Budapestről és környékéről.

Aki ezeket elolvassa, az mindent megtud Budapestről és környékéről. Annak már felesleges minden további kérdézősködés és ha elhatározza magát arra, hogy szintén egyik érdemes tagja legyen a budapesti magyar kolóniának, csak fel kell lépnie a vonatra és ideutazni.

Tekintettel arra, hogy az AMERIKAI MAGYARSÁG LETELEPÜLÉSE BUDAPESTEN MIND NAGYOBB ARÁNYOKAT ÖLT ÉS ANNAK TELJESÍTÉSE MIND TÖBB MUNKÁT AD, A LOS ANGELESI FIGYIRODÁNKAT BESZÜNTETTÜK ÉS EGYENÉSEN BUDAPESTRŐL INTÉZÜNK MINDENT. EZÉRT MINDENKI A BUDAPESTI FŐIRODÁNKHOZ INTÉZZE LEVELET ÉS AKI BUDAPESTEN AKAR LETELEPEDNI, EGYENÉSEN ODA UTAZZÁK.

Ha érdeklí önt a californiai Budapest és az ott megalakult amerikai magyar gazda kolónia, vágja ki e szelvényt és küldje be hozzánk. Mi forduló postával elküldjük önnek a megjelent képes füzetünket.

Hungarian Colonization Co.

Budapest, Ca. Post Office Fontana, Cal.

Kérem a képes füzetük megküldését:
Név
Foglalkozás
Utca és házszám
Város és állam

CUNARD-ANCHOR



Legnagyobb, leggyorsabb hajók a világon. Kötőbő bányászd. Van helyi ügynökség az ön városában is

Magyarországba, Jugoszláviába, Csehszlovákiába és Romániába: Triest, Fiume és Dubrovnikon át

CALABRIA Julius 27-én
Hajójegy \$100. Adó \$5.—

Cherbourg vagy Southamptonon keresztül

BERENGARIA Junius 30
AQUITANIA Julius 5

Thurmond és vidéki magyarok

Megbízható bankunkba bátran fordulhatnak az ó-hazába való pénzküldésért. Bankunk az Egyesült Államok bankjainak felügyelete alatt van.

Betétek után 3% kamatot fizetünk.

PÉNZT küldünk az ó-hazába.

J. HUGH MILLER cashier

National Bank of Thurmond

Thurmond, W. Va.

Csak 1 dollárt kell

kell ezzel a szelvényvel kivágni és beküldeni az Amerikai Magyar Bányászlaphoz. A történetért:

PINTÉR MARI AMERIKÁBA MEGY

Megrendelő neve

Lakása

Város

Utca, szám vagy Box

MIÉRT SZENVED?

Reumás, neuralgiás és izomfájdalmak azonnali megszüntetését biztosítja az alanti szer gyors használata.

PAIN-EXPELLER

Védjegy Reg. U. S. Pat. Off.

Öveletje a valódi, több mint 50 év óta elismert világhírű szer, amelyen a "Horgony" védjegy látható.

Toms Creek és vidéki Magyar Bányászok!

Ne tartások pénzeket idegen városban. Tartások azt itt, a bányászok bankjában. Bankunk oly biztos, mint bármely legnagyobb bank. Magyar bányászokat szívesen látunk. Sok magyart ügyelünk teljes bizalommal van hozzánk.

The Miners Bank of Commerce

C. O. RAMSEY, Pénztárnok.
COEBURN, Virginia

SÉRVBEN SZENVEDŐK

Dobják el sérvtöveiket.

Ezer és ezer sérvből vagy szakadásból szenved ember talán enyhülést és szabadulást meg a sérvtöveiket, ha a PLAPAO PADS-t megveszi. Hadd küldjünk meg a sérvtöveiket, ha a PLAPAO PADS-t megveszi. Hadd küldjünk meg a sérvtöveiket, ha a PLAPAO PADS-t megveszi. Hadd küldjünk meg a sérvtöveiket, ha a PLAPAO PADS-t megveszi.

INGYEN próbára PLAPAO

köteleket. Semmit sem számítunk érte, sem most, sem később. Hadd küldjünk önnek bizonyítékot, hogy a PLAPAO PADS mit nyújt a munkásoknak. Hadd küldjünk önnek sérvtöveit. Gondolja meg, határozza el magát, dobja el sérvtöveit, a gummi és vasalkat szorító köteleket. Hadd küldjünk önnek

Angol-Magyar Levelező és Ügynök \$1.00
Amerikai Nyelv-mester szótárral 1.50
Testre ereszthető erős pengővő 1.50
A három egyszerű megrendelése csakis \$3.00
Gartner Lajos, pénzküldési, közjegyzői, hajójegy és jogügyi irodájában, 401 E. 80 St., New York, N. Y. ahol minden ügyét elintézik.

Magyar egyleti ügyek

FELHÍVÁS.

Tisztelettel felhívom a V. S. E. 25-ik fiókot, egy helybeli, mint a távoli összes tagok figyelmét arra, hogy ezentul gyűléstünk minden hó 15-iki előtti vasárnap tartjuk. Kérem az összes tagokat ezen időn belül havi díjakat rendezni, mert a késedelemből eredő kellemtelenségért a fiók semmiféle felelősséget nem vállal.

A fiók megbízásából

Szakály Antal, titkár.

KÉSZÜLŐDÉSEK A REFORMÁTUS ÁRVÁHÁZ FELSZENTELÉSÉRE.

Még egy pár hét és az amerikai magyar reformátusoknak az a nagy alkotása, amelyben hitét valódi jóselekedettel bizonyítja meg, átadatik nagy hivatásának. Julius negyedik, az amerikai magyar református egyesület megalakulásának a 25-ik évfordulója lesz az Árvaház felavatásának az örökke emlékeztetés napja. Az évforduló bizonyosságot tesz arról, hogy a mustárnyi magnyi kezdet erős hittel bizalommal és reménységgel megtermékenyítve tényleg terebélyes fává növekedik fel s elég erőssé lesz arra, hogy ne csak azokkal cselekedjék jól, akik ehhez a jóselekvéshez áron jutnak hozzá, hanem azokkal is, akik valóban rá vannak szorulva a segítségére.

Bizonyos, hogy az Amerikai Magyar Református Egyesületnek még ma sincs annyi tagja, amennyinek az itt élő magyar reformátusok létszámához viszonyítva lennie kellene; de az is tény, hogy mostani szervezetében ez az Egyesület olyan alapokon áll, hogy minden elvált kötelezettségének a legpontosabban eleget tesz. S azzal, hogy a játékonyságot kiterjeszti arra a térré is, amely eddig elé ilyen szervezett formában nem állott gondozás alatt, hogy az árvák és elagottak ügyét is a magáévá teszi: jogot szerez ahoz, hogy vége szakadjon annak a nem indokolható közönyösségnek, amelylyel sokan viseltettek ezzel az intézménnyel szembe.

Az Árvaház felavatása nem csak a Református Egyesületnek, nem is csak a református, a protestáns magyarságnak lesz az ünnepe, hanem minden jószívű amerikai magyarnak is, tartozzék bármely vallás felekezethez. A játékonyság nem felekezeti vagy felekezeten kívüli dolog. Ez általános emberi kötelesség.

Ez az oka annak, hogy a felavatási ünnepély habár első sorban vallásos jellegű ünnepély lesz is, még is végeredményben közös ünnepélye lesz az azoknak a magyarnak, akik erre az ünnepélyre közelből és messze földről el fognak jönni. Vajha sokan lennének, akik bizottságot tesznek!

Sajnálattal kell tudomásul adnom, hogy a Pennsylvania vasutársulatnál nem sikerült kedvezményes szállítási árat kieszközölnöm. Ilyen kedvezményes árnak a megadása nem egy társulatnak, hanem az úgy nevezett Trunk-Line igazgatóságának a jogkörébe tartozik. Ez pedig nem engedélyezi, hogy ilyen kisebb kirándulásokra a jegyek ára alább szállítassék.

Ennélfogva nem marad más hátra, minthogy a közelben lakó testvérek az eredeti terv szerint autotrucekron tegyék meg az utat. Ez a mint jelzik nem lesz költséges, legfeljebb két dollárba kerül az utoda és vissza. Minden közel levő városban, kisebb községekben járjon el valaki ebben az ügyben s törekedjünk arra, hogy minél többen vehessünk részt az emlékezetes szép ünnepélyen, ahol legalább is annyi magyar s amerikai zászlónak kellene megjelenni, mint amennyi fája van az árvaháznak abban a parkban, amely ház árnyékkal fogadja a látogatókat.

Reméljük, hogy Youngstown, Pittsburgh, Uniontown és Johnstown vidékének a magyarsága teljes számmal ott lesz az ünnepélyen és a messzebb fekvő nagyobb telepekről is sokan jönnek el résztvevőként, hogy velünk együtt ünnepeljenek, részint pedig azért, hogy meggyőződjenek arról, hogy az Árvaház olyan kedvező helyen fekvő, alkalmas épület, amelyet valóban az Isten rendelt mi nekünk.

Tudom, hogy mindazok, akik itt megjelennek: apostolaink lesznek az árvák nagy ügyének. Ilyen apostolokra van szükség s ezért is szeretnénk, ha minél többen lennének messzebb vidékekről is olyanok, akik eljönnek az Árvaház felszentelésére.

Az árvaház intéző bizottsága a múlt pénteken tartott gyűlést az árvaházban. A bizottság a mindecsi állásra beadott pályázók közül Uray Antal választotta meg Clevelandból, akinek a felesége kiválóan alkalmas arra, hogy a gazdasági állást betöltse s az árvaházi anyának valóságos jobb kezévé válhatik. Uray Antal és neje nem régen érkeztek Amerikába oláh megszállott területről s most Clevelandban laknak. Uray hazulról tanított, aki teljesen ért a belső gazdálkodáshoz és kész arra, hogy az árvaháznál minden olyan munkát elvégezzen, amint el kell végeznie. Megnézte a helyet, látta, hogy mit kell elvégeznie s vállalta a megbízást, amelyet nem tőlünk nyer, hanem a mi urunktól, Jézus Krisztustól. Ha megválasztásukat ilyen megbízások tartják, akkor olyan munkatársakat nyertünk bennük, aki valóban hűvek lesznek a rájuk bízottakban!

A bizottság foglalkozott még a nyári mindennapos magyar iskola kérdésével is. Miután az árvaházi atyánál már többen jelentkeztek, hogy készek lennének gyermekeiket intézetünkbe adni nyári mindennapos magyar iskolába, miután a nyári mindennapos magyar iskola a lehető legnagyobb szolgáltatást teheti a főcélunk is, a bizottság kimondta, hogy a nyári mindennapos iskolát felállítja s abba közelből és távolból felveszi azoknak a magyar szülőknek a gyermekeit, akik itt egy ilyen intézetben akarják elhelyezni gyermekeiket Julius és Augustus hónapokra.

A bizottság kimondta, hogy azokért a gyermekekért, akikre odahaz mosnak havi 17 dollár és 50 centet számít. Azokért pedig, akikre az intézetben kell mosni, havi husz dollárt számít. A bizottság tekintettel volt ez ár megállapítás mellett azokra a viszonyokra, amelyek között most él a mi népünk s még is alkalmat akart adni arra, hogy minél több szülőre nézve tegye lehetővé azt, hogy gyermekeik magyar oktatást is adhasson.

A tanítás munkáját maga az árvaanya fogja végezni!

Felkérjük tehát azokat a szülőket, akik gyermekeiket be akarják adni, hogy azonnal lépjenek érintkezésbe az árvaatyával. Cim: Ligoier, Pa.

A bizottság előbbi megállapodása szerint Petus János, Szabó Károly, Simon János és Balázs Lajos elkészítették a telek előtt a deszkajárdát és innen az épülethez a feljárt. Ezzel is emelkedett az intézménynek az értéke.

A legnagyobb érték azonban az a szeretet, amellyel a testvéreink ez iránt az intézmény iránt viseltetik! Ez a szeretet ne szűnjön meg soha! hanem teremjen olyan gazdag gyümölcsöket, amelyeket meg és a tolvajok el nem lopnak, hanem megmaradnak az örök életre.

Kalassay Sándor,
árvaházi atya.

Ezer Magyar Utiránya

A magyar bányászok nevében a Himler Coal Company 1921. július másodikán Himlerville, Ky.-ban tartandó évi közgyűlésére a részvényeseken kívül minden olyan magyar embert meghívtunk, aki a magyar közügyek iránt érdeklődik és figyelemmel kíséri a magyar bányászok fontos munkáját, nagyarányú alkotásait és jövőjüket.

Idetörekvő részvényeseink és vendégeink részére alább közöljük az utirányokat, amelyek szerint a leggyorsabban juthat el mindenki az ország minden részéből telepünkre.

Mint hogy a gyűlés július másodikán reggel 9 órakor kezdődik, úgy írjuk az utiránnyal az időt, hogy akkorra mindenki ideérkezzen:

NEW YORK ÉS VIDÉKE

New Yorkból és New York vidékéről naponta több vonat jön egy Washington, mint Columbus irányában. Alkik onnan jönnek hozzánk, azoknak a Magyar Bányászlap irodája készséggel ad utbaigazítást és esetleg a jegyeket is szívesen beszerzi.

PENNSYLVANIA ÁLLAM

Pennsylvania államból a legjobb Pittsburgh vagy Columbus felé jönni.

Aki Pittsburghon keresztül jön, elindulhat 30-án este 5 órakor a B. and O. állomástól s ebben az esetben elsőjén reggel érkezik Kenova, W. Va. állomásra. (A vonaton van hálókosci.)

Kenováról reggel 8.30-kor indul Kermit, W. Va. állomásra, ahová reggel 10.30-kor érkezik meg Julius esején.

Aki nem akar sok időt vesztetni, annak Columbus felé kell jönni, még pedig úgy, hogy elsőjén d. u. két órakor elindul Pittsburghból Columbusba, ahova este hat órakor érkezik meg.

Este 9 órakor Columbusban (ugyanazon az állomáson, ahol megérkezik) felül a Norfolk and Western vasut Number Four vonatára, amely egyenesen Kermitre hozza. Kermitre ez a vonat reggel 5 órakor ékezik meg. A vonat hoz magával hálókosciat.

CLEVELAND ÉS VIDÉKE

Aki Cleveland és Cleveland vidékéről jön, annak szintén úgy kell hazulról elindulnia, hogy elsőjén este 9 óra előtt Columbusba érkezzék. Onnan ugyancsak a fentírt Norfolk és Western négyes számú vonaton jön Kermitre, ahová reggel érkezik meg.

OHIO ÁLLAM

Ugyancsak a Columbus felé kell jönnie és szintén ezen a vonaton az Ohio államból idegyekvő látogatóknak is.

Illinois, Indiana, Missouri, Colorado és Wyoming államok

Illinois és Indiana államok, valamint Missouri állam vidékéről jövő látogatók Cincinnati felé jönnek. Meg kell érkezniök Cincinnatiba elsőjén este 8 óra 50 perckor. Onnan a négyes számú vonaton kell tovább jönniök, egyenesen Kermitre. Alkik hálókosciakon jönnek, azok Cincinnatiól Kermitre nem cserélnek kocsiat, akik nem jönnek hálókoscin, azok Portsmouthon este 12 órakor kocsiat cserélnek, de azonnal jönnek tovább és reggel 5 órakor érkeznek Kermitre. Ugyancsak Cincinnati felé és ezen a vonaton kell jönniök a Colorado és Wyoming államokból ide törekvő részvényeseinknek is.

VIRGINIA ÁLLAM

Virginából legjobb Graham felé jönni. A Nortonba délután két órakor induló vonat eléri a Bluefieldből és Norfolk and Western vonalon induló Number Three vonatot Grahamnál és onnan egyenesen Kermitre jönnek, ahova éjjel egy órakor érkeznek meg.

WEST VIRGINIA ÁLLAM

West Virginia McDowell és Mingó megyéből, valamint a Pond Creek völgyéből jövő látogatóinknak legjobb elsőjén a Number 29. vonaton jönni, amely Kermitre érkezik este 6 órakor, vagy a Number Three vonaton, amely éjjel egy órakor érkezik meg.

Logan megyéből jövő látogatóink elsőjén délután két órakor indulnak Loganból és Huntingtonból átmennek Kenovába, ahonnan a No. Four vonaton jönnek le Kermitre.

A New River vidékéről, a Winding Gulfról és a Charleston vidékéről érkező vendégeinknek elsőjén este Kenovába kell érkezniök és onnan ugyancsak a Number Four vonaton kell reggel két órakor elindulniök, hogy reggel öt órakor Kermitre érkezzenek.

Sok látogatóknak kényelmesebb lesz az utja, ha úgy jön ide, hogy már 1-én d. e. 11 órakor vagy d. u. 4 órakor érkezik meg, de senki ne halassza az utját annyira, hogy 2-ikán délelőtt érkezék meg, mert a gyűlés megnyílás reggel 9 órakor.

Reggel 8 óra 30 perccig szentet fogunk dempelní, hogy a látogató részvényesek és az érdeklődők lássák gépeink legnagyobb részét munkában.

Mint hogy a legtöbb vonat éjjel érkezik, hacsak elsőjén nem érkeznek meg valaki, július 1-től 2-iká reggelig minden vonatonál várni fognak az ide érkező magyarokat.

Aki minden tud eligazodni a fenti utirányon, az írjon hozzánk azonnal és mindenki szívesen megírjuk, hogy merre kell jönni. A gyűlést követő két napon ünnep lesz és így a hazamenetel nem vesz el munkaidőt, de a kinek az ideje ki van szabva, az 2-ikán éjjel már kap vonatot minden irányban és pl. a pittsburghiak már 3-án reggel Pittsburghban lehetnek. A társaság irodája, ahol a látogatók névsorát és szavazatát jegyzik, nyitva lesz éjjel egy órától kezdve egész reggel 9 óráig, amíg a gyűlés meg nem kezdődik.

Ismétlően meghívunk minden olyan magyar embert, aki munkánk iránt érdeklődik és kérjük mindazokat, akik szíves, baráti meghívásunkat elfogadták, hogy idejövételükről pár nappal előbb értesítsenek bennünket, hogy az élelmezésről és lakásról gondoskodhassunk.

A közgyűlés után, este ünnepély, azután pedig bál lesz vendégeink szórakoztatására.

Testvéri szeretettel vár minden magyart a

HIMLER COAL COMPANY

HIMLerville, KY.

HIMLER MÁRTON, elnök

Hírek a bányák világából

TIZEZER SZÉNBÁNYÁSZ LÉP SZTRÁJKBA PENNSYLVANIA-BAN.

Serantoni jelentés szerint a Pennsylvania Coal Co. pittstoni kerületében holnap tíz szénbányára és 10,000 emberre kiterjedőleg általános sztrájk kezdődik. A munkások a megállapított bérek nem fizetése miatt emeltek panaszt. Tizenegy hónapon belül ez már a második sztrájk ezen a vidéken.

40.000 DOLLAROS KÁRTÉRTÉSI PER.

A Fort Wayne Corrugated Paper Co. az indianapolisi felső törvényeséken 40.000 dollár erejéig pert nyújtott be a Steel Katman Coal Co. és a Linton Collieries Co. ellen. A keresetben panaszos azt állítja, hogy alperesekkel 1920 január hó 23-án szerződést kötött egy évre és alperesek kötelezték magukat, hogy a szerződés tartama alatt minden héten 400 vagy 450 tonna szentet szállítanak a felperes cégnek. Május 27-én azonban alperesek beszüntették minden indoklás nélkül a szállítást és a felperes azt a szentet sem kapott tőlük egy tonna szent sem, ez nagyban akadályozta üzemét és gyengevener dollár kért szenvedett a késedelmes illetve nem teljesített szállítások miatt.

ALABAMÁBAN LESZALLITOT-TAK A BÉREKET.

Alabama állam bányáiban és gyáraiban 18 és 20 százalékkal leszállították a munkaadók az alkalmazottak béreit. A leszállítás alkalmával jóformán semmiféle zavar nem volt, mert maguk a munkások is szívesebben látták az állandó munkával járó bérlésállítást, mint a téletlenséggel kapcsolatos magasabb béreket. Alabama helyi bányái eddig nem tudtak versenyezni a más államokból érkezett szénnek árával és így nagyon sok szentet importáltak oda, ami természetesen a helyi bányák üzemének fokozatos csökkentésével járt. A bérek leszállítása most lehetővé fogja tenni az olecsobb termelést, ami viszont a szén árának leszállítását okozva, az alabamai fogyasztókat az alabamai szén vásárlására fogja ösztönözni és ez azt eredményezi, hogy az alabamai bányák állandóan dolgozhatnak és munkát adhatnak a bányászoknak.

KEVÉS A RENDELÉS, TETLE-NEK A BANYÁK.

Colorado álamban is ugyanazok a bajok vannak szén körül, mint a középnugaton; kevés a rendelés és a bányák kénytelenek üzemüket sorra felfüggeszteni. Ez az oka annak, hogy április folyamán Colorado állam bányái mindössze 643.382 tonna szentet termeltek.

Két megye kivételével minden egyes megyében csökkent a széntermelés és a csökkenés Montrose megyében volt a legkevesebb (177 tonna) Huerfano megyében volt a legtöbb (327.147 tonna).

Január elejétől mai napig az állam 3.1069.398 tonnát produkált holott 1920-ban ugyanennyi időn belül a termelés 4.141.220 tonnát tett ki, a csökkenés igen nagy; 1.071.822 tonna. Áprilisban a legtöbb szentet Las Animas megye termelte, 205.676 tonnát, Huerfano megye volt a második helyen 128.727 tonna.

Weld megyében 49.258, Jackson megyében 2.222 tonnával termeltek többet mint tavaly.

Április során az összes bányában 14.056 ember talált elhelyezést.

NEM VÁRHATÓ FUVARDIJ LESZALLITÁS.

Sokan azt gondolják, hogy a vasutak nem sokára alaposan le fogják szállítani a fuvardijukat.

Azok azonban, akik ezt biztosra veszik, kellemetlenül fognak csalódni. Az ugynevezett Eseh Gummins-féle törvény értelmében a vasutaknak nem áll módjában fuvardijukat mindaddig szállítani, amíg befektetett tőkéjüknek hat percentjét meg nem keresték. A beavatottak tudják, hogy a vasutak nemcsak hat százalékat nem keresnek, hanem több vasutársaság egyenesen csödbe kerülne, ha most a fuvardíjat leszállítanák.

Felelőtlen politikusok hangoztatják uton-uttfélen, hogy leszállítják a vasuti fuvardíjakat, dacára annak, hogy biztosan tudják, hogy ezek a leszállítások a közeli jövőben egyáltalában nem várhatók.

Maguk a vasutak is tudják, hogy a teherszállítás nem kielégítő, a szerelvények rossz állapotban vannak és ha megkezdődik például a szénzállítási idény, akkor a vasuti szállítás lesz az oka ismét az esetleges szénbajoknak. Ezt jó lesz tudni minden fogyasztónak, mert az egyetlen mentés a szénmérés ellen az, ha már most gondoskodik mindenki a szénméréséért.

A SZERVEZETT BANYASZOK A BÉRLÉSÁLLÍTÁSOK ELLEN.

John L. Lewis a szervezett bányászok elnöke kijelentette, hogy a bányászok béreinek leszállításáról egyelőre szó sem lehet. A bányászok béreit az árami bérmegeállító bizottság állapította meg az elnök hozzájárulásával és ez a bértarifa 1922 március hó 22-ig minden körülmények között érvényben marad.

Egyetlen egy kerületben sem szállítható le a bér, mondotta Lewis, mert akkor az egész országra vonatkozóan megkötött bérszerződések sem állhatnak meg. A szervezett bányászok minden erejükkel ellene lesznek, mindenféle bérlésállítási törekvésnek. A bányáipar pangása és az egyre terjedő munkanélküliség egyáltalában nem áll összefüggésben a bérekkel és nem is irható a magasabb bérek rovására a jelenlegi munka körülmények. A termelési költség még most is annyi, hogy a bányák kénytelenesen felvehetnek új üzemet és elláthatnak a közönséget a jövőre szükséges szénnel de magasabb hasznokat akarnak a bányabárók harcolni ez az oka mindennek.

REKORDTÖRŐ TERMELES.

A west virginiai Youghigheny and Ohio Coal Company bányájában április folyamán 10.000 tonna szentet bányásztak, mely eredmény még a legveresebb reményeket is felülmulata.

VESZTESÉGGEL NEM SZABAD SZENET ELADNI.

A széntermékeket árusító piacokon általános a csend. A viszonyok a szénüzletben talán még soha ilyen rosszak nem voltak, mint mostanában. A közönség még mindig félve gondol vissza a borsos szénárakra, de viszont egyáltalában nem akar vásárolni, még mindig árleszállításokat vár és inkább elhalasztja a vásárlást jobb időkre. Az érdekeltektől a legtöbb szövettségi vizsgálat tárgyává akarják tétetni az egész szén eladást és meg akarják alapítani hivatalosan is, hogy egyes termelők, ügynökök, kis és nagykereskedők nem-e rontják a piacot ezzel, hogy esetleg veszteséggel dobják piacra készleteiket, csak hogy készpénzhez jussanak.

A szövetségi kereskedelmi bizottság nagy titokban már meg is indította ebben az irányban a vizsgálatot és az ilyen módon versengő széntermelőköt vagy széntkereskedőket, mint a tisztességes verseny ellen vétőket le fogja lepenni és megfelelő büntetéssel is fogja sújtani.

Akinek nem kell a szabadság

Tizenegy esztendővel ezelőtt 1910 szeptemberében történt az a kegyetlen bűntény, mely Fekete Vilmost a fegyházba juttatta. Budapest a Rákóczi-uton lévő Adria-szálló I. emeletének 9-es számú szobájában holtan találtak rá egy idősebb, a haláltól eltorzult arcu utcai leányra. A szobában női ruhák hevertek szerteszéjjel s az egyik ágyon magasra duzzadva, egymás tetején sok ágynemű, mely alatt kihűlt testtel, holtan feküdt Klein Róza. Egy pohár állott az asztalon, melyben a rendőri bizottság sör és ciankáli keveréket fedezte fel. A halott leány kezéjében egy fillér sem volt, ékszereket nem találtak nála. Nyilvánvaló volt az első pillanatban, hogy kirabolták.

Nagy detektívárda, élén Krescsányi detektívőrnökökkel indult a gyilkos felkutatására. A rendőrség munkája gyors és alapos volt. A szálló szobájában egy nadrággombot is találtak az a detektívek ebből az egyetlen bűnjelből huzsonnégy óra alatt kinyomozták és elfogták a tettest, Fekete Vilmos gyógyszerészségét, aki rövid tagadás után be is vallotta bűnét: a szerencsétlen leánnyal össze kevert ciankált itatott, azután kirabolta áldozatát.

A turf és a kártya áldozata vagyok — jelentette ki Fekete a rendőrségen — és megadással várta sorsát, mely nem ígérkezett valami biztatósnak. A huszonhat éves gyógyszerészségét rablás bűntettével párosult emberölés bűntette és egy rendbeli lopás bűntette miatt életfogytig tartó fegyházra ítélte.

Tíz esztendővel ezelőtt történt ez a bűnyügi szenzáció. Fekete Vilmost elszállították az illavai fegyházba és új szenzációk, új bűnök, új bűntettek, új tragikumok borították feledésbe a régi bünt. Háboru volt, forradalom, kommunizmus, megszállás, feldarabolás, kinek jutnak eszébe a rég elmúlt dolgok, ki tartja számon a régi bűnöket?

Nemrégben furcsa kíváncsággal állított be egy fáradt arcú ember a budapesti királyi ügyészségre. Azt mondta, hogy ő életfogytig elítélt rab, jelentkezik büntetésének folytatása végett. Különben Fekete Vilmosnak hívják és két nappal ezelőtt Turócszentmártonból érkezett Budapestre. Az ügyészen először nem hitték el a fantáziálásának látszó előadást, csak mikor utánanézték a dolognak, derült ki, hogy a mese az első betűltől az utolsóig — igaz.

Fekete Vilmos éveket töltött a fegyház komor falai között. A hosszú idő szenvedése nyomot hagyott a lelkében, megváltoztatta jellemét. A kártyás, lövész, munkakerülő fiatalember a fegyházba mindig a legkiválóbb magaviseletet tanusította. A fegyház igazgatóságának soha semmi panasza nem volt ellene s ezért a turócszentmártoni cellulózegyárba fegyenmunkára adták ki. Itt is példás magaviseletet tanusított.

Fekete Vilmos szorgalmasan dolgozott a gyárban, mignem a csehszlovák hatóságok egyikben ráakadtak. Nem kérdezték, hogy kicsoda, csak azt látták, hogy magyar és nem szlovák illetőségű, az illavai fegyház életfogytig elítélt fegyencét kitusították s Feketének el kellett hagynia a Csehszlovák területet.

Szabad volt, mehetett, amerre akart. Fekete pedig Turócszentmártonban felült a vontra és két napos utazás után megérkezett Budapestre. Szegényes butyuját a kezébe fogva, nem tekintett jobbra, sem balra, a hosszú rabság után nem érdekelte a nagyváros gyönyörűi, a vasutról ment — egyenesen az ügyészségre, hogy folytassa büntetését — élete fogytáig. Kívánsága teljesült, az ügyészség beutalta a váci fegyházba.

A család most a büntetés további részének elengedését vagy Fekete Vilmos feltételes szabadlábra helyezését kéri.

ifjabbik Petrovitsot s többször hajtogatta, hogy ha továbbra sem hagyunk neki békét, ugy annak nem jó vége lesz. Feljelentéssel fenyegetődzött, amelyet ugyan nem váltott valóra, de most, hogy hogy nem, ugy látszik, mégis tudomására jutott a rendőrségnek a Garay-utcai gyilkosság.

Még a mult heten ugyanis reggel hét óraker Anghal detektív-felügyelő csoportjából hat detektív jelent meg Petrovitsék lakásában, ahonnan Petrovics Pál és Petrovics Pálné kivül előállították a főkapitányságon a lakás al-bérlelt is. Szrubian Dezső dr. dörkapitány hallgatta ki őket és a kihallgatás alkalmával kiderült, hogy három bosnyák jött fel hozzájuk egy civillel, akik kártyázásba kezdtek. A bosnyákok nagyon idegesek voltak. A rizses zsákok ő adta a bosnyákoknak, de arról nem tudott, hogy ez milyen célból kellett nekik. A zsákokért negyven koronát kapott, míg a lakásért öt-öt koronát fizettek és a mikor reggel betért a szobájukba, kétszáz koronát adtak át neki, hogy a padlón levő vért felmossa.

A nyomozás a rendőrség részéről igen erélyesen folyik. Az asszonyt előzetes letartóztatásba helyezték. A bosnyákok közül kettő állítólag Budapesten tartózkodik. Többen látták őket az utóbbi időben.

KERESTETÉSEK

ELEK BETA TERÉZIA, Özövény községbeli lakos (Gömör m.) ezelőtt 15 évvel ment ki Amerikába. Férfje neve Simon István, legutóbbi tudott címe R. F. D. II. 2. Stat. b. Brooklyn Sta. Cleveland, O. Innen irt még 1921 január 16-án, de levele nem került kezemhez, csak az üres boríték, melyen fenti cím állt. Aki tud róla, kérem értesítsen e címen: Farkas János hűj. őrmester, Dr. Strömperl megye, Hungary

TRENKA JÓZSEF szécsányfalvi születésűt keresi Szabó József Salgótarján, Nógrádmegye, zagyvai rakodó, a keresett legutóbbi címe Sheridan, Wyo. volt.

DOROGI ANNA Tolleston, Ind. Box 69 keresi szüleit, Szatmármegye, Pereszle, u. p. Nyirbéltek lakosokat. Édes apja neve Dorogi Ferenc, Dorogi Anna az óházában Dudás Jánoshoz ment férjhez, özvegy lett és itt megint férjhez ment Tomasko Mihályhoz. 23, 30, 6, 13.

ZSIBOVICS MARISKA Budapest, Nagyfüvaros utca 22, ajtó 4 keresi unokanővérét, Szablics Juliskát, aki mintegy 15 évvel ezelőtt került Amerikába és itt férjhez ment. Szablics Juliska semogyberzencei születésű, atyja neve Szablics János, anyjáié Stubbák Éva.

GAÁL JÓZSEF Szatmár, Dobó-utca 15. keresi sógorát Ferencét Bertalan, Szatmár megye, szinerválja születésűt, akinek utolsó tudott címe 4308 Second Ave., Pittsburgh, Pa. volt, 1907 április 26-án még innen irt haza levelet és azóta semmi hírt sem hallottak felőle. Gaál Amerikába készül és nagyon szeretné sőgora címét addig megtudni, hogy várhassa érkezésekor.

CSERNY ANNA, Sopron, Csapatkórház, keresi Cserny József eszperes plébánost, aki 1908-ban látogatóban volt az óházában. Azóta rokonai nem hallottak felőle semmit. 1908-ban állítólag Chicago, Ill. vagy környékén működött mint lelképásztor. Aki tudnak róla, közöljék a címét vagy Cserny Annával vagy pedig Horváth István tiszthelyettesével, Sopron, Csapatkórház, Hungary.

Mindazok, akik tudnak fenti keresettekről, valamint tudják címeiket, közöljék azt vagy a Magyar Bányászlappal, vagy pedig közvetlenül a keresőkkel.

ÓHAZAI LEVELÜK VAN.

Az alábbiaknak a Foreign Language Information Service Magyar Osztályánál Magyarországból érkezett levelük van, kik azt az iroda helyiségében személyesen vagy levél útján bármikor átvehetik. Ha valaki ismerőst talál a keresettek között, szíveskedjék figyelmeztetni. Cim: Foreign Language Information Service, Hungarian Section, 15 West 37th Street, New York City.

Schmeihel Johan, szobó, Chicago.
Baranya Sándor, Kethely Komárom megye.
Schönholz Manassené Lechnert Lise, New York.
Lettner Frank, Kozmér Ferenc-től, Budapest.

Schwerthoffer Lajosné Dom-bora Ilona, New York.
Kohn Sándor, Bankár, Buffalo.
Sipek Albert, Szakál Jánostól, Csöge.

Muránszky Gusztáv, Texas.
Zátor Anna, Zátor Mihály, Opatok.
Bojtos Gábor, Borsod megye.
Major Imre, Hegedüs Károly-tól, Bábakecöl.

Szentmártony Elizabeth, Abo-sy Istvántól, Tokaj.
Kohut Sándor, bankár, Löw Farkasnéól, Budapest.
Kiss William, Hudi Matildtől, Munkács.

4-ik osztály, Gary, W. Va.
Elnök Kiscsártári János, alelnök: Hajzer József, titkár Granilla János, box 734, Gary, W. Va. pénztárnok Szász György, jegyző Kiscsártári József, pénztári ellenőr Szűcs István, 3 tagu bizottság Kun Gábor, Balogh János, Kótróci János, záslótartó Kun Gábor, beteglátogató Orosz István, ajtóor Hukial János. — Gyüle-
seit tartja minden hó első vasárnap-
ján.

Ez az orvos meggyógyítja SÉRVÉT

Kés és operáció nélkül s a mellett a beteg nem veszít munkaidőt.

Különös érdeklődést keltett Dr. Andrew O'Malley Wilkes-Barre, Pa.-i orvos az 6 nagyszerű módszerével, mellyel sérvet, Hidrocelet és ideg-bajokat gyógyít minden kés vagy operáció nélkül, kivéve hol a baj már nagyon súlyosá vált. A kezelés semmi hátránnyal nem bír a beteg napi munkájára.

Az általános vélemény állandóan az volt, hogy sérvet csakis operációval lehet gyógyítani, ez azonban már helytelen gondolkozás.

Dr. O'Malley professzionális élet-
nek legnagyobb részét a sérv operá-
lás nélkül gyógyításának megfej-
tésre fordította és munkájában sikert
arattat, amennyiben ezt a módszert
minden kénységet kizárólag megje-
tette.

Hálás betegeknek egyike a követ-
kezőket mondotta:

Igen tisztelt Doktor Ur!
Tudatom önnel, hogy hál Istennek
teljesen rendben vagyok, a sérv ki-
van gyógyítva, a sérvkötőt már nem
viselem, de minek is viselném, mikor
nincs rá szükségem, az ön villamos
sérv gyógyszere megmentett azon
szünetektől, melyet 21 éven át
kellett viselnem, de most, mikor ön,
Dr. O'Malley ur teljesen meggyógyít-
ott, kés és operáció nélkül, Istennek
áldását kívánom önre, kedves nejére,
és gyermekeire. — Isten áldása ma-
radjon mindnyájunkkal.
Dobán Imre, Dexter, N. Y. B. 57.
A fenti levél valóságát hitelen
bizonyítja:
Mindszenty Kálmán, Notary Public,
My commission expires Feb. 19, 1921
Dr. O'Malley a következő kijelen-
tette:
"Mintegy öt évvel ezelőtt, két évi
tanulmányozás után, fölfedeztem az
én úgynevezett KÉMIAI villamos
módszeremet, sérvök gyógyítására és
azóta már sok száz sérvben szenvedő
gyógyítottam meg vele. A röntgen-
sugarak fölfedezése óta az orvosi és
operálási körökben még nem lett
nagyobb találmány bemutatva, mint
az én találmányom, amely az embe-
riségnek nagyobb hasznára lett volna.
Ha ön is egyike azoknak, akik

AS ELŐ MAGYAR KINIZSI PÁL Magyar Bányász Beteggyógyító Férfi és Női Egylet, Twin Rocks, Pa.

Alakult 1903 március 24-én Gyüle-
seit tartja minden hónap negy-
edik vasárnapján a saját helyiség-
ben, délután 2 óraker.
Elnök Kovács József, alelnök
Nagy Antal, pénztárnok Rójtos László,
titkár Nagy Lajos, Box 29. Expedi-
t, Pa. Jegyző Bortnyik János, pénztá-
ri ellenőr Nagy Gusztáv, bizalmi
bíró Kristán János, Nagy Lajos és
Szarvas János, záslótartó Koren
Miklós és Bok István, ajtóor Czipa
János.

Yatesboro, Pa. osztály.
Elnök Csobádi József, alelnök Si-
mon József, titkár és jegyző Bódis
Géza, box 202, Yatesboro, Pa., akhez
az egyület érdeklő minden levelesés

Kinizsi Pál magyar bányász beteg-
gyógyító egyület
Expedi Pa. Elnök Kriston János,
titkár Krivoska Márton, box 259
Expedi, Pa., jegyző Ifj. Duza Imre,
alelnök Bak István, záslótartó Koren
Miklós és Bak István, ajtóor
Csipó János.

KOHÁNYI TIHAMÉR MAGYAR MUNKÁS B. S. EGYLET KALAUZA

2-ik osztály, Deegan, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 1-ő
vasárnapján. Elnök Imre János, Tit-
kár Sepsí István, Box 27, Deegan,
Pa. Pénztárnok Lakatos János.

6-ik osztály, Adena, O.
Gyüleseit tartja minden hó 1-ő
vasárnapján. Osztály vezetője Bartók
Dániel, Box 162, Adena, Ohio.

7-ik osztály, Roda, Va.
Gyüleseit tartja minden hó 1-ő
vasárnapján. Elnök Eklis Péter,
Titkár Komka Gőző, Box 143, Roda,
Va. Pénztárnok Szabó József.

Egyleti kalauz.

Elő Tug River-i Magyar Mun-
kás Beteggyógyító Egylet.
Alakult 1903 október 1-én.
Anyaosztály, Gary, W. Va.

Főtisztviselők névsora:
Főelnök: Sidőcz József, Box 52.
Thorpe, W. Va. Főalelnök Németh
Ferenc, Box 224, Gary, W. Va. Pi-
titkár Vince János, Box 55, Filbert,
W. Va., kihez minden vidéki tag le-
vele küldendő. Főpénztárnok Garay
János, Box 1, kihez minden együleti
pénz küldendő. Főjegyző Gönczi Ber-
talan, Box 73, Thorpe, W. Va. —
Főellenőr: Kis Csártári János. —
Pótag: Horváth István. — Há-
mas bizottság: Szegedi György,
Hajzer József, Szűcs István. Sertár-
nok: Németh Ferenc. Ajtóor: Török
Gedeon. Hármas bíróság: Szász
György, Orosz István, Kun Gábor.

Tisztviselők az 1-ő osztálynál.
Elnök: Bartha András, alelnök:
Horváth István, titkár és jegyző Ko-
leszár József, Box 55, Filbert, W. Va.
Pénztárnok Vince János, számvényő:
Turboz Ferenc. Hármas tagu bizot-
ság: Garai János, Karáth Lajos, Csik-
János, Amerikai záslótartó Tóth
András. Magyar záslótartó Daróczi
Sándor, ajtóor Tóth András.

Tisztviselők a II. osztálynál.
Elnök: Szegedy György, alelnök
Palásti Dániel, pénztárnok Németh
Ferenc, Box 224, Gary, W. Va., pénztá-
ri ellenőr Babraczi Mihály, titkár
és jegyző Dályai József, L. Box 313,
Gary, W. Va. Hármas tagu bizottság:
Török Gedeon, Lengyel Imre, Bab-
róczki Mihály. Beteglátogató Szűcs
János, gyász záslótartó Dudás
János, ajtóor Micski Ferenc.

Harmadik osztály: Pageton, W. Va.
Elnök: Nemes Ferenc, titkár Va-
lach Vendel, címe box 23, Pageton,
W. Va. Beteglátogató Kövér Lajos,
Pénztárnok Szatmári Márton, Jegyző
Kolarics István, ajtóor Lancsak Ist-
ván. Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján a titkár házában.

4-ik osztály, Gary, W. Va.
Elnök Kiscsártári János, alelnök:
Hajzer József, titkár Granilla János,
box 734, Gary, W. Va. pénztárnok
Szász György, jegyző Kiscsártári Jó-
zsef, pénztári ellenőr Szűcs István,
3 tagu bizottság Kun Gábor, Balogh
János, Kótróci János, záslótartó
Kun Gábor, beteglátogató Orosz Ist-
ván, ajtóor Hukial János. — Gyüle-
seit tartja minden hó első vasárnap-
ján.

5-ik osztály, Earling, W. Va.
Alakult 1920 május 10-én.
Elnök és pénztárnok Puskás János,
box 433, alelnök Dimon János, titkár
Asbóth Ignác, box 331, Manbar, W.
Va., kihez az osztályt érdeklő levél
küldendő, jegyző Ördög János,
pénztári ellenőr Asbóth Ignác, Há-
rmas bizottság Harcz János, Cserepes
Imre, Jánosek László, beteglátogató
Mata István, ajtóor Cserepes Imre.
Kaphat, ha azt idejében lefogja
nemcsak III., de II. osztályra is.

OHIO MAGYAR BANYÁSZ SZÖVETSEG. Székhelye: Mur-
ray City, O. Hivatalos lapja a
Magyar Bányászlap.

Elnök Szabó József, alelnök Czaga
Károly, pénztárnok Boros József, tit-
kár Tóth Márton, ellenőr Gindly
György.
Uj fiókok alakíthatók a környéken.
Érdeklődők forduljanak a titkárhoz
vagy Tamaska János elnökhöz. box
483, Murray City, O.

HOLLISTER, O.
Első osztály.
Alakult 1917. december 16-án.
Elnök Gyurkó János, titkár Székely
János, címe box 77, Gloucester, O.

AS ELŐ MAGYAR KINIZSI PÁL Magyar Bányász Beteggyógyító Férfi és Női Egylet, Twin Rocks, Pa.

Alakult 1903 március 24-én Gyüle-
seit tartja minden hónap negy-
edik vasárnapján a saját helyiség-
ben, délután 2 óraker.

Elnök Kovács József, alelnök
Nagy Antal, pénztárnok Rójtos László,
titkár Nagy Lajos, Box 29. Expedi-
t, Pa. Jegyző Bortnyik János, pénztá-
ri ellenőr Nagy Gusztáv, bizalmi
bíró Kristán János, Nagy Lajos és
Szarvas János, záslótartó Koren
Miklós és Bok István, ajtóor Czipa
János.

Yatesboro, Pa. osztály.
Elnök Csobádi József, alelnök Si-
mon József, titkár és jegyző Bódis
Géza, box 202, Yatesboro, Pa., akhez
az egyület érdeklő minden levelesés

Kinizsi Pál magyar bányász beteg-
gyógyító egyület
Expedi Pa. Elnök Kriston János,
titkár Krivoska Márton, box 259
Expedi, Pa., jegyző Ifj. Duza Imre,
alelnök Bak István, záslótartó Koren
Miklós és Bak István, ajtóor
Csipó János.

KOHÁNYI TIHAMÉR MAGYAR MUNKÁS B. S. EGYLET KALAUZA

2-ik osztály, Deegan, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 1-ő
vasárnapján. Elnök Imre János, Tit-
kár Sepsí István, Box 27, Deegan,
Pa. Pénztárnok Lakatos János.

6-ik osztály, Adena, O.
Gyüleseit tartja minden hó 1-ő
vasárnapján. Osztály vezetője Bartók
Dániel, Box 162, Adena, Ohio.

7-ik osztály, Roda, Va.
Gyüleseit tartja minden hó 1-ő
vasárnapján. Elnök Eklis Péter,
Titkár Komka Gőző, Box 143, Roda,
Va. Pénztárnok Szabó József.

12-ik osztály, Hollister, O.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Elnök és titkár Pápai
Sándor, Box 14, Hollister O. Pénztár-
nok Nagy Ferencné.

14-ik osztály, Monaville, W. Va.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Elnök és pénztárnok:
Veszprémi Sándor, Titkár Németh
József, Box 125, Monaville, W. Va.

17-ik osztály, Rossiter, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 2-ik
vasárnapján. Elnök Bortnyik Pál,
Titkár Kermes András, Box 94, Ros-
siter, Pa. Pénztárnok Nagy Mihály.

18-ik osztály, Sagamore, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Osztály vezetője Cs.
Szabó János, Box 156, Sagamore, Pa.

20-ik osztály, Litch, Ky.
Gyüleseit tartja minden hó 2-ik
vasárnapján. Elnök Csáky József,
Titkár Szász Agoston, Box 45, Ben-
ham, Ky. Pénztárnok Lévai Miklós.

27-ik osztály, Soldier, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Elnök Veres József, Tit-
kár és pénztárnok Begyik János, Box
114, Soldier, Pa.

28-ik osztály, Edri, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 2-ik
vasárnapján. Elnök Csavanyák Al-
bert, Titkár és pénztárnok Szlancsik
János, Box 158, Edri, Pa.

30-ik osztály, Hedwood, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 2-ik
vasárnapján. Elnök Pethő Lajos, Tit-
kár Csordás István, Box 263, Heil-
wood, Pa. Pénztárnok Pethő Lajos.

35-ik osztály, Coal Run, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Elnök Bakos Ferenc,
Titkár és pénztárnok Molnár K. Mi-
hály, R. F. D. No. 1, Box 81, Liver-
more, Pa.

36-ik osztály, Clymer, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 2-ik
vasárnapján. Elnök Lipcsik Adolf,
Titkár Lezsák János, Box 24, Clymer,
Pa. Pénztárnok Szónoki András.

37-ik osztály, Eleanor, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Elnök Bodnár István,
Titkár Molnár András, Box 14, Elea-
nor, Pa. Pénztárnok Szabó András.

38-ik osztály, Heasting, Pa.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Osztály vezetője Lipőcz-
y János, Box 199, Heasting, Pa.

39-ik osztály, Lundale, W. Va.
Gyüleseit tartja minden hó 3-ik
vasárnapján. Elnök Balázs János,
Titkár és pénztárnok Nagy Károly,
Box 22, Lundale, W. Va.

Központi osztály.
Központi Elnök Szabó András,
Desire, Pa.
Központi alelnök Jaskó Antal
Clymer, Pa.
Központi titkár Kovács Ferenc,
Eleanor, Pa. Box 12. Kihez az egye-
let érdeklő levelek és jelentések kü-
ldendők.
Központi pénztárnok Veres András
Clymer, Pa. Box 435, kihez minden
együleti pénz küldendő.
Központi ellenőr Molnár András,
Eleanor, Pa. Box 14, kihez az ellen-
őri jelentés küldendő.
Tagokat felvesz 16 és 45 év között.
A fent nevezett osztályok utján.
Uj osztály bármely helyen alakít-
ható 12 taggal. Érdeklődők forduljanak
a központi titkárhoz, aki szí-
vesen szolgál felvilágosítással.
Együletünk hivatalos lapja a Ma-
gyar Bányászlap.

I. Kinizsi Pál Magyar Bányász Bs.
Egylet, Expedi, Pa.

Alapított 1908. Március hó 24-én.
Elnök Kriston János, alelnök Bok
István, jegyző Soltész János, titkár
Krivulka Márton, Box 259, Expedi,
Pa., kihez minden együleti levél cím-
zendő. Pénztárnok Rójtos László,
záslótartó Koren Miklós és Bok
István, ajtóor Czipo János. Bizottsági
tagok Kreston János, Szabó Lajos és
Krivulka Márton. Gyüleseit tartja
minden hó 4-ik vasárnapján.

I. Kinizsi Pál Magyar Bányász Bs.
Egylet Jatesboroi fióknak a tiszt-
viselői.

Elnök Csobádi József, alelnök Ra-
gály Miksa, titkár Kovács István,
Box 202, Jatesboro, Pa. pénztárnok
P. Kovács János, számvényő Mátyus
Sándor, beteglátogató Dudás László
és Kovács Sándor, hármas bizottság
Ragály Miksa, Kovács Sándor, ajtó-
or Szlancsik István. — Gyüleseit tartja
minden hó első vasárnapján.

MATOAKA VIDÉKI MAGYAROK!

Ha pénzt biztos helyen óhajtatni
tartani vagy az óházába pénzt
akár küldeni, forduljanak hoz-
zánk bizalommal. Bankunk az
Egyesült Államok felügyelete
alatt áll.

FIRST NATIONAL BANK
MATOAKA, W. VA.
W. M. WAUGHAN, President
H. E. CLARK, Pénztárnok

SANTAL MIDY
Azonnal meg-
szünteti a vese
gyulladását.
Meggöngyíti a
belek működé-
sét Minden lab-
dacsont ott a
név
MIDY (MIDY)

KISHIRDETÉSEK.

A híres nevezetes Bugyi Sándor
debreceni taligás humoros kaland-
jait közli a Debrecenben megjelenő
BUGYI UJSAJG című humoros hetilap.
Előfizetési ára egy évre Ameri-
kában 1 dollár.
Most jelent meg Bugyi Sándor
új könyve: Csiklandós históriák. Ára
\$1. Aki a Bugyi Ujságot megrende-
li, ingyen kapja meg a most megjelenő
Bugyi Naptárt, mely tele van képpel
és iaulásosok históriákkal. A pénz
levéiben is küldhető erre a címre: —
DEBRECENI HIRLAP, Debrecen,
Csapó-utca 10, Hungary.

WALDO HOTEL

80 tiszta különböző nagyságu szobák
magányosok, házaspárok és családok
részére, Charlestonba utazók részére
éjjel-nappal nyitva áll. — John
Gyöngyösi, tulajdonos, Waldo Hotel,
611 Kanavah St. Charleston, Va.
Phone 1610

PORTAGE és vidékének leg jobb, legbizalmasabb bankja felajánlja szolgáltatást önkök. Ne küldje pénzét mindentéle magán- bankokba, hanem lépjen velünk érint- kezésbe. Jő, pontos és lelkiszeretes kiszolgálásról bízhatunk.

FIRST NATIONAL BANK
PORTAGE, PA.

Ügynököket keresünk

minden város és plézen pipadobány
és szivar eladásra. Gyakorlat nem
szükséges. Irjon felvilágosításért erre
a címre:
ATTILA TOBACCO CO.
7056 West Fort St.,
DETROIT, MICH.

Arthur I. Zeiger
MAGYAR ÜGYVÉD
442 FOURTH AVENUE,
Pittsburgh, Pa.

Az egyedüli magyar
DETEKTIV
Helybeli és óhazai ügyek el-
intézése. Ha keresi férjét, fele-
ségét stb. forduljon bizalommal
hozzám. Az állam által engedé-
lyezett intézetem elvállal bár-
milyen közzétgyőző munkát is.
Forduljon hozzám személyesen
vagy levelel.
JULIUS J. KRON
302 Broadway, Room 706
NEW YORK, N. Y.
Telephone: Worth 49.